Rhaglen Gyflawn

Cyd-Bwyllgor Corfforedig Gogledd Cymru
North Wales Corporate Joint Committee

Cyfarfod

IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD CBC Y GOGLEDD

Dyddiad ac Amser

9.30 y.b., DYDD GWENER, 15FED MAI, 2026

Lleoliad

Cyfarfod Rhithiol

Am fynediad cyhoeddus, cysylltwch â ni

Pwynt Cyswllt

Rhodri Jones

01286 679556

Rhodrijones1@gwynedd.llyw.cymru

IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD CBC Y GOGLEDD

Aelodau a phleidlais

Y Cynghorwyr

Gary Pritchard	Cyngor Sir Ynys Môn
Nia Jeffreys	Cyngor Gwynedd
Julie Fallon	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Jason McLellan	Cyngor Sir Ddinbych
Dave Hughes Mark	Cyngor Sir y Fflint
Pritchard	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam

Aelodau Cyfetholedig – Heb bleidlais

Yr Athro Edmund Burke	Prifysgol Bangor
Yr Athro Joe Yates	Prifysgol Wrecsam
Yana Williams	Coleg Cambria
Aled Jones-Griffith	Grŵp Llandrillo Menai
David Roberts	Cadeirydd y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol
Edgar Wyn Owen	Parc Cenedlaethol Eryri
Dave Penrith	Ymgynghorydd Anweithredol

Prif Weithredwyr Cynghorau Cyfansoddol

Dylan Williams	Cyngor Sir Ynys Môn
Dafydd Gibabrd	Cyngor Gwynedd
Rhun ap Gareth	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Helen White	Cyngor Sir Ddinbych
Neal Cockerton	Cyngor Sir y Fflint
Alwyn Jones	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam

Swyddogion yn bresennol

Alwen Williams	Prif Weithredwr y CBC
Mark Watkins	Swyddog Monitro
Helen Edwards	Dirprwy Swyddog Monitro
Dewi Morgan	Prif Swyddog Cyllid
Hedd Vaughan-Evans	Cyfarwyddwr Portffolio
Nia Medi Williams	Uwch Swyddog Gweithredol

R H A G L E N

1. YMDDIHEURIADAU

I dderbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

2. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyn unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol.

3. MATERION BRYS

Nodi unrhyw eitemau sy'n fater brys ym marn y Cadeirydd fel y gellir eu hystyried.

4. COFNODION Y CYFARFOD BLAENOROL — 5 - 12

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid llofnodi cofnodion cyfarfod y pwyllgor hwn a gynhaliwyd ar 13 Mawrth 2026 fel rhai cywir.

5. CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU - ADRODDIAD PERFFORMIAD A RISG CHWARTER 4 — 13 - 41

Hedd Vaughan-Evans, Cyfarwyddwr Portffolio i gyflwyno'r adroddiad.

6. SEFYLLFA ALLDRO REFENIW A CHYFALAF AR GYFER 2025/26 — 42 - 54

Dewi A. Morgan, Pennaeth Cyllid (Swyddog Cyllid Statudol y CBC) a Sian Pugh, Pennaeth Cynorthwyol Cyllid, i gyflwyno'r adroddiad.

7. CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU - CRONFA CHWYDDIANT COSTAU — 55 - 58

Hedd Vaughan-Evans, Cyfarwyddwr Portffolio, i gyflwyno'r adroddiad.

8. PARTH BUDDSODDI SIR Y FFLINT A WRECSAM: PROSIECTAU RHAGLEN ARLOESI CYCHWYNNOL — 59 - 65

Iain Taylor (Rheolwr Rhaglen Parth Buddsoddi) i gyflwyno'r adroddiad.

Mae Atodiadau 1-3 yn eithriedig, er sylw Aelodau'r Cyd-bwyllgor yn unig, yn unol â Paragraff 14 o Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972: Gwybodaeth ynglŷn â thrafodion ariannol neu fusnes unrhyw berson penodol (yn cynnwys yr awdurdod sydd yn dal y wybodaeth hynny).

9. CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid cau allan y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitemau canlynol gan ei bod yn debygol y datgelir gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 14 o Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972: Gwybodaeth ynglŷn â thrafodion

ariannol neu fusnes unrhyw berson penodol (yn cynnwys yr awdurdod sydd yn dal y wybodaeth hynny).

Er bod diddordeb y cyhoedd mewn tryloywder ac atebolrwydd, mae hyn yn cael ei orbwyso ar hyn o bryd gan yr angen i ddiogelu gwybodaeth fasnachol sensitif o ystyried y byddai datgelu yn debygol o ragfarnu trafodaethau parhaus a gallu'r awdurdod i sicrhau'r gwerth gorau a diogelu'r defnydd priodol o arian cyhoeddus.

10. DYFODOL VENUE CYMRU - CAIS AM NEWID AC ACHOS BUSNES AMLINELLOL WEDI'I DDIWEDDARU, MAWRTH 2026

Elliw Hughes, Rheolwr Rhaglen y Cynllun Twf, i gyflwyno'r adroddiad.

11. HWB ECONOMI WLEDIG GLYNLLIFON ACHOS CYFIAWNHAD BUSNES AR GYFER DATBLYGIAD LLAETH CYNALIADWY - DIWEDDARIAD

Elliw Hughes, Rheolwr Rhaglen y Cynllun Twf, i gyflwyno'r adroddiad.

12. CAIS I YMESTYN Y CYFNOD DILYSRWYDD AR GYFER TRI PHROSIECT RHAGLEN TIR AC EIDDO

David Mathews, Rheolwr Rhaglen Tir ac Eiddo, i gyflwyno'r adroddiad.

IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD CBC Y GOGLEDD
06/02/2026

Yn bresennol:

Y Cynghorwyr: Y Cynghorydd Mark Pritchard (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam) (Cadeirydd)
Y Cynghorydd Jason Mclellan (Cyngor Sir Ddinbych) (Is-gadeirydd).

Richard Jones (Cyngor Sir y Fflint), Nia Jeffreys (Cyngor Gwynedd) a Gary Pritchard (Cyngor Sir Ynys Môn).

Aelodau Cyfetholedig: Yr Athro Paul Spencer (Prifysgol Bangor), Yr Athro Joe Yates (Prifysgol Wrecsam), Steve Jackson (Coleg Cambria), Aled Jones-Griffith (Grŵp Llandrillo Menai), David Roberts (Cadeirydd y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol), Edgar Wyn Owen (Parc Cenedlaethol Eryri) a Dave Penrith (Ymgynghorydd Anweithredol).

Prif Weithredwyr Cynghorau Cyfansoddol: Dylan Williams (Cyngor Sir Ynys Môn), Dafydd Gibbard (Cyngor Gwynedd), Sarah Ecob (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy), Helen White (Cyngor Sir Ddinbych), Neal Cockerton (Cyngor Sir y Fflint) ac Alwyn Jones (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam).

Swyddogion eraill yn bresennol: Alwen Williams (Prif Weithredwr y CBC), Hedd Vaughan-Evans (Pennaeth Gweithrediadau), Sian Pugh (Pennaeth Cynorthwyol Cyllid), Sara Jane Jones (Uwch Gyfrifydd), Mark Watkins (Swyddog Monitro), Sian Lloyd Roberts (Rheolwr Sgiliau Rhanbarthol), Colin David Mathews (Rheolwr Rhaglen Tir ac Eiddo), Elliw Alaw Hughes (Rheolwr Rhaglen Cynllun Twf), Meghan Davies (Rheolwr Ynni a Sero Net), Iain Taylor (IMT Consulting), Nia Medi Williams (Rheolwr Adnoddau a Gweithrediadau), Rees Brown (Rheolwr Prosiect Portal Sgiliau), a Rhodri Jones (Swyddog Gwasanaethau Democratiaeth).

Sylwedyddion: Dewi Williams a Bryn Richards (Llywodraeth Cymru) a Gareth Ashman (Llywodraeth y DU)

1. YMDDIHEURIADAU

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan:-

- Y Cynghorydd Dave Hughes (Cyngor Sir y Fflint) gyda'r Cynghorydd Richard Jones yn dirprwyo.
- Y Cynghorydd Julie Fallon (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy)
- Yr Athro Edmund Burke (Prifysgol Bangor) gyda'r Athro Paul Spencer yn dirprwyo.
- Yana Williams (Coleg Cambria) gyda Steve Jackson yn dirprwyo
- Rhun ap Gareth (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy) gyda Sarah Ecob yn dirprwyo.
- Wendy Boddington (Sylwedydd Llywodraeth Cymru), gyda Dewi Williams yn dirprwyo.
- Dewi Morgan (Cyngor Gwynedd) gyda Sian Pugh yn dirprwyo

2. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyniwyd datganiadau o fuddiant personol gan Steve Jackson (Coleg Cambria) a'r Athro Joe Yates (Prifysgol Wrecsam) ar gyfer Eitem 5 gan fod y sefydliadau yn gysylltiedig â'r prosiect. Ni fu iddynt adael y cyfarfod ar gyfer y drafodaeth.

Derbyniwyd datganiadau o fuddiant personol y Cynghorydd Mark Pritchard (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam) a gan Joe Yates (Prifysgol Wrecsam) ar gyfer Eitem 7. Ni fu iddynt adael y cyfarfod ar gyfer y drafodaeth ar y mater hwn.

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol ar gyfer Eitem 8, gan gydnabod nad oedd angen i'r Cynghorydd Nia Jeffreys, y Cynghorydd Edgar Wyn Owen na Dafydd Gibbard (Cyngor Gwynedd) ddatgan buddiant ar yr eitem hon.

Derbyniwyd datganiad o fuddiant personol gan yr Athro Paul Spencer (Prifysgol Bangor) ar gyfer Eitem 9, gan fod y sefydliad ynghlwm â'r prosiect. Nododd ei fod yn fuddiant a oedd yn rhagfarnu a bu iddo adael y cyfarfod ar gyfer yr eitem.

Derbyniwyd datganiad o fuddiant personol gan y Cynghorydd Gary Pritchard (Cyngor Sir Ynys Môn) ar gyfer Eitem 9. Nodwyd nad oedd yn fuddiant a oedd yn rhagfarnu ac ni adawodd y cyfarfod ar gyfer y drafodaeth.

Derbyniwyd datganiad o fuddiant personol gan y Cynghorydd Nia Jeffreys a Dafydd Gibbard (Cyngor Gwynedd) ar gyfer Eitem 10, gan fod y Cyngor yn un o noddwyr y prosiect. Nodwyd nad oedd yn fuddiant a oedd yn rhagfarnu ac nid oedd angen gadael y cyfarfod ar gyfer y drafodaeth.

Derbyniwyd datganiad o fuddiant gan y Cynghorydd Edgar Wyn Owen (Parc Cenedlaethol Eryri) ar gyfer Eitem 10. Nodwyd nad oedd yn fuddiant a oedd yn rhagfarnu ac ni adawodd y cyfarfod ar gyfer y drafodaeth.

Derbyniwyd datganiad o fuddiant personol gan Aled Jones-Griffith (Grŵp Llandrillo Menai) ar gyfer Eitem 11, gan fod y sefydliad ynghlwm â'r prosiect. Nodwyd ei fod yn fuddiant a oedd yn rhagfarnu a bu iddo adael y cyfarfod ar gyfer y drafodaeth.

Derbyniwyd datganiad o fuddiant personol gan Aled Jones-Griffith (Grŵp Llandrillo Menai) ar gyfer Eitem 12, fod y sefydliad ynghlwm â'r prosiect. Nodwyd ei fod yn fuddiant a oedd yn rhagfarnu a bu iddo adael y cyfarfod ar gyfer y drafodaeth.

3. MATERION BRYS

Dim i'w nodi.

4. COFNODION Y CYFARFOD BLAENOROL

Llofnododd y Cadeirydd gofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 05 Rhagfyr 2025 fel rhai cywir.

5. RHAGLEN SGILIAU PARTH BUDDSODDI SIR Y FFLINT A WRECSAM

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Rheolwr Sgiliau Rhanbarthol a Cadeirydd y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol.

PENDERFYNIAD

- **Nodi'r cynnydd ar roi'r Rhaglen Parth Buddsoddi ar waith mewn partneriaeth agos gyda'r Awdurdodau Addysg Lleol, Coleg Cambria, Prifysgol Wrecsam a'r Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol.**

- **Nodi'r broses ar gyfer datblygu'r prosiectau a gyflwynwyd yn nogfennaeth yr eitem hon, a'u bod wedi cael eu cytuno fel prosiectau sgiliau priodol ar gyfer y Parth**

Buddsoddi i gefnogi'r Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol a'u bod yn cyd-fynd ag amcanion y Cynllun Sgiliau Parth Buddsoddi.

- **Cymeradwyo'r cynigion prosiect a gyflwynwyd gan Goleg Cambria gwerth hyd at £8,183,000 a dirprwyo i Brif Weithredwr Uchelgais Gogledd Cymru, y Swyddog Monitro, a'r Swyddog Adran 151 mewn ymgynghorid â'r Cadeirydd a'r Is-gadeirydd i gytuno ac ymrwymo i Gytundeb Cyllid Grant rhwng Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd a Choleg Cambria.**

- **Cymeradwyo'r cynigion prosiect a gyflwynwyd gan Brifysgol Wrecsam gwerth hyd at £4,247,014 a dirprwyo i Brif Weithredwr Uchelgais Gogledd Cymru, y Swyddog Monitro a'r Swyddog Adran 151 mewn ymgynghoriad a'r Cadeirydd a'r Is-gadeirydd i gytuno ac ymrwymo i Gytundeb Cyllid Grant rhwng Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd a Phrifysgol Wrecsam.**

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

I geisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor Lles Economaidd ar gyfer Rhaglen sgiliau Parth Sir y Fflint a Wrecsam. Bydd hyn yn galluogi dechrau'r rhaglen sgiliau Parth Buddsoddi ar yr adeg caiff y Parth Buddsoddi ei gytuno arno rhwng Cyngor Sir y Fflint, Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam, Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd, Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU.

TRAFODAETH

Eglurwyd bod yr adroddiad yn cyflwyno Rhaglen Sgiliau Parth Buddsoddi Sir y Fflint a Wrecsam a gofyn am gymeradwyaeth yr Is-bwyllgor ar gyfer y rownd gychwynnol o brosiectau er mwyn cefnogi'r Parth Buddsoddi.

Cadarnhawyd bod y Rhaglen wedi cael ei ddatblygu ar y cyd gyda Cyngor Sir y Fflint, Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam, Coleg Cambria, Prifysgol Wrecsam, Gyrfa Cymru a'r Bartneriaeth Sgiliau Ranbarthol.

Atgoffwyd yr aelodau o'r angen i ddarparu sgiliau ar gyfer gweithwyr newydd, gan fod y gweithlu yn gyffredinol yn heneiddio, a bod angen paratoi i ymdopi gyda thechnolegau newydd. Tynnwyd sylw mai nod y Rhaglen yw ymateb i'r anghenion hynny drwy sicrhau bod addysg a sgiliau sydd yn cael ei ddarparu yn cyfarch yr hyn sydd yn ddisgwyliedig o anghenion cyflogwyr. Nodwyd y bwriedir sicrhau bod trigolion lleol yn elwa drwy gyflogaeth oherwydd y sgiliau maent yn eu datblygu o fewn y Parth Buddsoddi.

Tywyswyd yr aelodau drwy'r prosiectau cychwynnol gan egluro eu bod yn canolbwyntio ar 'Ymyrraethau Cyn 16', 'Ymyrraethau 16-18', 'Llwybrau ar gyfer 18+' ac 'Ail-sgilio ac Uwch-sgilio'. Manylwyd bod nifer o brosiectau pellach ar waith er mwyn cyfarch y prif agweddau hyn, ac eu bod wedi cael eu datblygu gan Coleg Cambria a Phrifysgol Wrecsam.

Nodwyd bod Coleg Cambria yn datblygu hyfforddiant ar Weithgynhyrchu Uwch, sgiliau digidol a Thechnolegau Diwydiant 4.4. Ymhelaethwyd bod y Coleg yn dymuno ehangu prentisiaethau a chryfhau'r gwaith ymgysylltu gyda chyflogwyr, yn enwedig y cwmnïau bychan a chanolig (SME). Pwysleisiwyd ei fod yn becyn cyflawn ar gyfer ymyraethau 16-18 ac 18+

Nodwyd bod Prifysgol Wrecsam yn canolbwyntio arlwybrau ar gyfer 18+ yn ogystal ag ail-sgilio ac uwch-sgilio gweithwyr. Cyfeiriwyd at rhai o'r cynlluniau hyn megis Prentisiaethau Gradd mewn Gweithgynhyrchu Uwch, 'Graduate Internships' i ddatblygu a chadw talent yn

y rhanbarth, Ymchwil Meistr a PHD sydd yn cydfynd gyda blaenoriaethau'r diwydiant a chyrsiau addysg uwch sydd wedi cael eu cyd-greu gyda cyflogwyr.

Ystyriwyd bod y prosiectau hyn oll yn cryfhau llwybr sgiliau ar draws y ddau Awdurdod Lleol, y rhanbarth yn ehangach a sicrhau busnesau sydd yn cymryd rhan yn y Parth Buddsoddi bod gweithwyr cymwys ar gael i helpu tyfu eu busnes ac arloesi i'r dyfodol.

Pwysleisiwyd bod Proses Sicrwydd cadarn, clir a strwythuredig wedi cael ei gwblhau. Cadarnhawyd bod yr holl brosiectau wedi cael eu datblygu drwy Is-grŵp Sgiliau y Parth Buddsoddi gan ddefnyddio tystiolaeth ar anghenion sgiliau a drwy ddefnyddio Strategaeth Sgiliau y Parth Buddsoddi fel ffynhonnell graidd o ddata ac ymchwil.

Cadarnhawyd bod y prosiectau hyn wedi cael eu mireinio mewn dau gam, a'u cyflwyno mewn ffurflenni cais cyn cael eu hystyried. Ymhelaethwyd bod y camau mireinio hyn yn cynnwys Adolygiad Sicrwydd gan Medr, sef y rheoleiddiwr cyllid addysg ôl-16 yng Nghymru. Nodwyd bod cyflawni'r camau mireinio hyn gyda cefnogaeth Medr yn sicrhau bod y prosiectau yn ychwanegu gwerth i'r ardal a'r rhanbarth. Manylwyd bod y prosiectau o fewn yr adroddiad hwn wedi cael eu cyflwyno i'r Bartneriaeth Sgiliau yn ddiweddar.

Eglurwyd bydd gwaith yn cael ei wneud er mwyn monitro'r cynlluniau a'r prosiectau hyn, gan ofyn bod cynlluniau cyflawni blynyddol a fframweithiau gwerthuso yn cael eu cwblhau.

Yn ystod y drafodaeth, cyflwynwyd y sylwadau a ganlyn:-

Credwyd ei fod yn bwysig i sicrhau bod cwmnïau sydd yn recriwtio yn y rhanbarth yn cadarnhau pa sgiliau allweddol sydd ei angen ar bobl ifanc er mwyn derbyn swyddi, gan amlygu'r angen bod ysgolion yn cydweithio gyda'r Parth Buddsoddi er mwyn sicrhau bod y sgiliau cywir yn cael eu datblygu ar gyfer pobl ifanc o bob oed. Mewn ymateb i'r sylwadau, cadarnhaodd Rheolwr Sgiliau Rhanbarthol bod addysgu sgiliau ar gyfer unigolion iau na 16 oed yn hanfodol gan ei fod yn annog unigolion i gymryd mantais o'r prosiectau sydd ar gael i bobl 16-18 ac i 18+. Pwysleisiwyd bod awdurdodau addysg Wrecsam a Fflint yn arwain ar y prosiectau hyn ynghyd â'u partneriaid gan gadarnhau eu bod yn manylu ar y cwricwlwm er mwyn sicrhau bod y sgiliau hanfodol yn cael eu haddysgu.

Llongyfarchwyd y swyddogion a'u partneriaid ar eu gwaith. Dymunwyd sicrhau bod gwersi yn cael eu Dysgu wrth ddatblygu prosiectau'r Is-bwyllgor Lles Economaidd er mwyn sicrhau bod y sgiliau sy'n angenrheidiol ar gyfer y datblygiadau hynny, yn cael eu hymgorffori o fewn y Rhaglen Sgiliau i'r dyfodol. Mewn ymateb i'r sylwadau, cadarnhaodd Prif Weithredwr CBC y Gogledd bod angen uchafu sgiliau hanfodol i'r lleoliadau hynny ble mae buddsoddiad prosiectau hynny ar ei fwyaf, gan ganiatáu i bobl ifanc aros yng ngogledd Cymru ar gyfer gyrfaoedd hirdymor ar draws y rhanbarth.

Diolchwyd am yr adroddiad.

6. CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD

Pleidleisiwyd ar y cynnig i gau allan y wasg a'r cyhoedd a bu i'r Cynghorydd Nia Jeffreys atal ei phleidlais ar yr eitem hon.

Cynigodd y Cadeirydd y dylid cau allan y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitemau canlynol gan ei bod yn debygol y datgelir gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 14 o Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972: Gwybodaeth ynglŷn â thrafodion ariannol neu fusnes unrhyw berson penodol (yn cynnwys yr awdurdod sydd yn dal y wybodaeth hynny).

Er bod diddordeb y cyhoedd mewn tryloywder ac atebolrwydd, mae hyn yn cael ei orbwyso ar hyn o bryd gan yr angen i ddiogelu gwybodaeth fasnachol sensitif o ystyried y byddai datgelu yn debygol o ragfarnu trafodaethau parhaus a gallu'r awdurdod i sicrhau'r gwerth gorau a diogelu'r defnydd priodol o arian cyhoeddus.

7. ACHOS BUSNES AMLINELLOL PORTH WRECSAM

Cyflwynwyd yr adroddiad gan Reolwr y Rhaglen Tir ac Eiddo.

PENDERFYNWYD

Cymeradwyo'r Achos Busnes Amlinellol ar gyfer Prosiect Porth Wrecsam yn amodol ar gymeradwyaeth Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU i'r broses sicrwydd a gynhaliwyd, a bod y Cyngor yn mynd i'r afael â'r materion a nodir a disgrifiwyd yn Adran 7 yr adroddiad hwn, a gofyn i Achos Busnes Lawn gael ei baratoi i'r Is-bwyllgor ei ystyried.

Awdurdodi i'r Cyfarwyddwr Portffolio mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i gytuno ar delerau drafft yn unol â'r adroddiad hwn fel sail i'r trefniadau ariannu terfynol ar gyfer y prosiect gael eu hymrwymo yn amodol ar gymeradwyo'r Achos Busnes Llawn.

Nodi bod cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor yn ddilys am gyfnod o ddeuddeg mis ac os na fydd y prosiect yn mynd ymlaen i Achos Busnes Llawn cymeradwy yn ystod y cyfnod hwn, bydd yn ofynnol iddo ddychwelyd a chyflwyno'r achos busnes i'r Is-bwyllgor ei gymeradwyo.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor i'r Achos Busnes Amlinellol ar gyfer prosiect Porth Wrecsam gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam.

TRAFODAETH

Trafodwyd yr Adroddiad.

8. CAIS AM NEWID: PARC BRYN CEGIN, BANGOR

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Pennaeth Gweithrediadau a Rheolwr y Rhaglen Tir ac Eiddo.

PENDERFYNWYD

Cytuno i'r cais am newid ar gyfer prosiect Parc Bryn Cegin i ddyrannu £1.43m ychwanegol o gyllid y Cynllun Twf i gyflawni Cam 2 y Prosiect i ddarparu 1,856 metr sgwâr (20,000 troedfedd sgwâr) ychwanegol o unedau cyflogaeth modern o safon uchel sy'n gweithredu ar sail carbon isel.

Dirprwyo i'r Cyfarwyddwr Portffolio, mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Monitro a'r Swyddog Adran 151 i gytuno a chymeradwyo'r newidiadau perthnasol i'r Cytundeb Cyd-fenter â Llywodraeth Cymru ar gyfer cyflawni'r prosiect.

Nodi y byddai'r Achos Busnes Llawn ar gyfer Parc Bryn Cegin yn cael ei ddiweddaru ar ôl llofnodi'r contract ar gyfer cam 2 i adlewyrchu'r costau terfynol ac i ddirprwyo cymeradwyaeth yr Achos Busnes Llawn i'r Cyfarwyddwr Portffolio.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor i'r cais am newid ar gyfer prosiect Parc Bryn Cegin, Bangor.

TRAFODAETH

Trafodwyd yr Adroddiad.

9. ACHOS BUSNES LLAWN EGNI

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Rheolwr Ynni a Sero Net.

PENDERFYNWYD

Cymeradwyo’r Achos Busnes Llawn ar gyfer Prosiect Egni.

Awdurdodi’r Cyfarwyddwr Portffolio, mewn ymgynghoriad â’r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a’r Swyddog Monitro, i gytuno ac ymrwymo i gytundeb ariannu gyda Prifysgol Bangor er mwyn cyflawni’r prosiect, yn ddarostyngedig i Brifysgol Bangor yn rhoi sylw boddhaol i’r materion sy’n weddill fel y nodir yn Adran 7 o’r adroddiad hwn.

Nodwyd bod cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor yn ddilys am gyfnod o chwe mis ac os na fydd y prosiect yn mynd ymlaen i gytundeb cyllido wedi’i lofnodi yn ystod y cyfnod hwn, bydd yn ofynnol iddo ddychwelyd ac ailgyflwyno’r achos busnes i’r Is-bwyllgor i’w gymeradwyo.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor i'r Achos Busnes Llawn ar gyfer Prosiect Egni.

TRAFODAETH

Trafodwyd yr Adroddiad.

10. ACHOS BUSNES AMLINELLOL CANOLFAN ARLOESI, BUSNES A SGILIAU TRAWSFYNYDD

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Pennaeth Gweithrediadau a’r Rheolwr Ynni a Sero Net.

PENDERFYNWYD

Cymeradwyo’r Achos Busnes Amlinellol ar gyfer Prosiect Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd yn amodol ar gymeradwyaeth Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU i’r broses sicrwydd a gynhaliwyd, a bod Cyngor Gwynedd yn mynd i’r afael â’r materion a nodir a disgrifiwyd yn Adran 7 yr adroddiad hwn, a gofyn i’r Achos Busnes Llawn gael ei baratoi i’r Is-bwyllgor ei ystyried.

Awdurdodi i’r Cyfarwyddwr Portffolio mewn ymgynghoriad â’r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a’r Swyddog Monitro i gytuno ar delerau drafft yn unol â’r adroddiad hwn fel sail i’r trefniadau ariannu terfynol ar gyfer y prosiect gael eu hymrwymo yn amodol ar gymeradwyo’r Achos Busnes Llawn.

Nodwyd bod cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor yn ddilys am gyfnod o ddeuddeg mis ac os na fydd y prosiect yn mynd ymlaen i Achos Busnes Llawn cymeradwy yn ystod y cyfnod hwn, bydd yn ofynnol iddo ddychwelyd a chyflwyno’r achos busnes i’r Is-bwyllgor i’w gymeradwyo.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor i'r Achos Busnes Amlinellol ar gyfer Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd.

TRAFODAETH

Trafodwyd yr Adroddiad.

11. HWB ECONOMI WLEDIG GLYNLLIFON ACHOS CYFIAWNHAD BUSNES AR GYFER DATBLYGIAD LLAETH CYNALIADWY

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Rheolwr Rhaglen Cynllun Twf.

PENDERFYNWYD

Cymeradwyo’r Achos Cyfiawnhad Busnes drafft ar gyfer yr Elfen Datblygiad Llaeth Cynaliadwy o brosiect Hwb Economi Wledig Glynllifon yn amodol ar gymeradwyaeth Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU o’r broses sicrwydd a gynhaliwyd, a bod Grŵp Llandrillo Menai yn ymdrin â’r materion a nodir a disgrifiwyd yn Adran 7 yr adroddiad hwn, ac yn sicrhau’r holl gymeradwyaethau mewnol angenrheidiol ar gyfer y prosiect.

Dirprwyo i’r Cyfarwyddwr Portffolio, mewn ymgynghoriad â’r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Monitro a’r Swyddog Adran 151 i gytuno a chadarnhau’r materion sy’n weddill yn yr adroddiad cyn i’r cyllid gael ei ryddhau a nodi os na fydd hyn wedi ei gwblhau ymlaen llaw i’r Is-bwyllgor ym mis Mai yna byddai angen i’r Achos Cyfiawnhad Busnes gael ei ail gyflwyno i’w ystyried.

Nodi bod cytundeb ariannu eisoes wedi’i wneud gyda Grŵp Llandrillo Menai ar gyfer prosiect Hwb Economi Wledig Glynllifon yn dilyn cymeradwyaeth Achos Cyfiawnhad Busnes Laeth Defaid Cymru, ac y bydd y cytundeb hwn yn cynnwys y broses o gyflawni’r elfen hon o’r prosiect ehangach os bydd yr Is-bwyllgor yn cymeradwyo’r Achos Cyfiawnhad Busnes hwn.

Nodi y bydd un cymeradwyaeth Achos Busnes arall i gyflawni’r elfennau sy’n weddill o brosiect Hwb Economi Wledig Glynllifon ac y bydd y rhain yn cael eu cyflwyno i’r Is-bwyllgor i’w hystyried yn y dyfodol.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor i'r Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer Elfen Datblygiad Llaeth Cynaliadwy Prosiect Hwb Economi Wledig Glynllifon.

TRAFODAETH

Trafodwyd yr Adroddiad.

12. CAIS AM NEWID PROSIECT ACADEMI CROESO (A ELWID GYNT YN BROSIECT RHWYDWAITH TALENT TWRISTIAETH)

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Rheolwr Rhaglen Cynllun Twf.

PENDERFYNWYD

Cymeradwyo’r cais am newid ar gyfer prosiect Academi Croeso, gan roi estyniad terfynol o hyd at chwe mis i gyflwyno lloeren newydd ar ffurf Achos Cyfiawnhad Busnes i ail-ddyrannu’r £1m sy’n weddill o gyllid y Cynllun Twf sydd eisoes wedi’i ymrwymo i’r prosiect.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Mae ceisiadau am newidiadau i brosiectau gan Arianwyr Prosiectau yn faterion i'r Is-bwyllgor eu penderfynu.

TRAFODAETH

Trafodwyd yr Adroddiad.

Dechreuodd y cyfarfod am 09:30 a daeth i ben am 11:20.

____

Cadeirydd

IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD

15fed o Fai, 2026

TEITL:	Cynllun Twf Gogledd Cymru – Adroddiad Perfformiad a Risg Chwarter 4
AWDUR:	Hedd Vaughan-Evans, Cyfarwyddwr Portffolio

1. PWRPAS YR ADRODDIAD

1.1. Pwrpas yr adroddiad yw cyflwyno adroddiad Chwarter 4 (Ionawr i Fawrth) y Cynllun Twf a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddaru.

1.2. Mae adrodd chwarterol ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf. Yn dilyn ystyriaeth gan yr Is-Bwyllgor Llesiant Economaidd, caiff yr adroddiadau eu rhannu gyda Llywodraeth Cymru, Llywodraeth y DU a phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR

2.1. Bod yr Is-Bwyllgor yn ystyried ac yn nodi Adroddiad Perfformiad Chwarter 4 a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddaru.

2.2. Bod yr Is-Bwyllgor yn cymeradwyo cyflwyno Adroddiad Perfformiad Chwarter 4 i Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU, ynghyd â phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

3. Y RHESWM DROS Y PENDERFYNIAD

3.1. Fel sydd wedi'i nodi yn yr adroddiad.

4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL

4.1. Ym mis Rhagfyr 2020, fe wnaeth Uchelgais Gogledd Cymru a Llywodraethau Cymru a'r DU gytuno ar y Cytundeb Terfynol ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru.

4.2. Mae adrodd rheolaidd ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.

4.3. Mae dau atodiad i'r adroddiad hwn:
- Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4
- Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2026

4.4. <u>Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4</u>

4.4.1. Mae adroddiad perfformiad Chwarter 4 yn darparu trosolwg o gynnydd ar raglenni a phrosiectau'r Cynllun Twf.

4.4.2. Yn ystod y chwarter cymeradwyodd yr Is-bwyllgor Lles Economaidd achosion busnes ar gyfer pump o brosiectau. Roedd yn cynnwys tair Achos Fusnes Amlinellol ar gyfer Porth Busnes Wrecsam, Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd, ac Porth Wrecsam; yr Achos Fusnes Lawn ar gyfer y prosiect Egni; ac yr Achos Gyfiawnhad Fusnes ar gyfer yr Datblygiad Llaeth Cynaliadwy sy'n ran o Hwb Economi Wledig Glynllifon.

4.4.3. Cymeradwywyd tri cais am newid. Gyda £12.1m (Cynllun Twf ac Parth Buddsoddi) ychwanegol a gyfer prosiect Padeswood; cymeradwyaeth ar gyfer £1.43m ychwanegol ar gyfer prosiect Parc Bryn Cegin fydd yn galluogi gwedd 2 o'r prosiect; ynghyd a chymeradwyo estyniad terfynol o 6 mis ar gyfer y prosiect Academi Croeso i ddod ac Achos Gyfiawnhad Busnes ymlaen er mwyn dyrannu yr £1m o arian sydd wedi ei glustnodi i'r prosiect eisoes.

4.4.4. Nododd yr elfen Defaid Llaeth Cymru o'r prosiect Hwb Economi Wledig Glynllifon y prosiect yn symud i gyflawni gyda digwyddiad ar y safle.

4.4.5. Mae diddordeb cynyddol wedi ei ddangos yn yr Gronfa Ynni Glan gyda datganiadau o ddiddordeb a cheisiadau yn cael ei cyflwyno, ynghyd a cyfarfod cyntaf y Panel Buddsoddi ar gyfer cymeradwyo prosiectau cyntaf y gronfa.

4.4.6. Mae cynnydd wedi wneud ar brosiect Cydnerth gyda'r ceblau wedi ei tynnu drwyddo er mwyn ymestyn isadeiledd Morlais a'i gysylltu i'r grid cenedlaethol.

4.4.7. Mae diweddariad Chwarter 4 yn dangos prosiectau yn adrodd yn erbyn proffil cyflawni y portffolio. Mae un prosiect yn parhau adrodd yn goch ar ddiwedd y chwarter, ac yn cael ei adolygu.

- Hwb Hydrogen Caergybi – prosiect yn cael ei adolygu, gyda materion allweddol a risgiau yn parhau i gael ei datrys.

4.5. Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2026

4.5.1. Mae Cofrestr Risg y Portffolio yn cael ei ddiweddaru'n rheolaidd gan y Swyddfa Rheoli Portffolio a'i hadolygu gan y Bwrdd Portffolio a'r Is-Bwyllgor Lles Economaidd (yn flaenorol y Bwrdd Uchelgais) yn chwarterol.

4.5.2. Mae'r gofrestr risg wedi'i diweddaru'n llawn gan y Swyddfa Rheoli Portffolio, gyda newidiadau wedi ei cofnodi yn y ddogfen gan gynnwys camau lliniaru diwygiedig ac mae'r sylwadau wedi'u diweddaru.

4.5.3. Roedd newid i ddau risg gyda'r risg gweddillol yn cynyddu ar y risgiau Fforddiadwyedd ac Newid Gwleidyddol.

4.5.4. Er bod y proffil risg wedi parhau'n sefydlog yn gyffredinol yn ystod y chwarter diwethaf, mae'r proffil risg yn parhau yn uchel gyda tri o risgiau gweddilliol coch gan gynnwys fforddiadwyedd, cynllunio a chaniatâd statudol, ac amcanion gwariant.

5. GOBLYGIADAU ARIANNOL

5.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau ariannol yn uniongyrchol o gymeradwyo'r penderfyniad a geisir yn yr adroddiad hwn.

5.2. Mae'r proffil cyflawni a gwariant diwygiedig a gymeradwywyd gan y Bwrdd wedi'i gynnwys yn yr adroddiad chwarterol.

6. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

6.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau cyfreithiol uniongyrchol o’r adroddiad hwn.

6.2. Mae adrodd rheolaidd ar berfformiad y Cynllun Twf yn rhan o'r fframwaith llywodraethu y cytunwyd arno ac yn un o ofynion allweddol Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.

ATODIADAU:

Atodiad 1:	Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4
Atodiad 2:	Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2026

YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. Swyddog Monitro:

"Mae adrodd rheolaidd ar berfformiad y Cynllun Twf yn rhan o'r fframwaith llywodraethu y cytunwyd arno ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru. Mae'r argymhellion yn gyson â'r fframwaith hwnnw ac yn dod o fewn rôl yr Is-bwyllgor wrth ystyried gwybodaeth am berfformiad a risg a chymeradwyo adrodd ymlaen i'r Llywodraeth a chyrff craffu.

Er nad oes unrhyw oblygiadau cyfreithiol uniongyrchol sy'n deillio o'r Adroddiad, dylai'r Is-bwyllgor, fodd bynnag, barhau i roi sylw i oblygiadau cyfreithiol a llywodraethu'r risgiau a nodwyd yn y Gofrestr Risg Portffolio. Dylai cymeradwyaethau prosiectau unigol, rheolaethau newid, trefniadau ariannu, materion caffael a materion rheoli cymhorthdal barhau i gael eu trin trwy'r prosesau sicrwydd a gwneud penderfyniadau perthnasol."

ii. Swyddog Cyllid Statudol:

“Rwyf yn fodlon fod yr adroddiad yn adlewyrchiad teg o sefyllfa ariannol Uchelgais Gogledd Cymru yn ystod chwarter 4. Ni fydd gweithredu’r penderfyniad a geisir yn creu ymrwymiad ariannol newydd. Byddaf yn parhau i gefnogi’r Swyddfa Rheoli Portffolio wrth reoli'r risgiau perthnasol.”

Uchelgais Gogledd Cymru
Ambition North Wales

Cynllun Twf Gogledd Cymru
Adroddiad Perfformiad Chwarterol

2025-26 Chwarter 4
(Ionawr - Mawrth Rhagfyr 2026)

CYNNWYS

01	Crynodeb y Cyfarwyddwr Portffolio	3
02	Dashfwrdd Cyflawni Prosiect	4
03	Dashfwrdd Buddion	5
04	Perfformiad y Rhaglen Cysylltedd Ddigidol	6
05	Perfformiad y Rhaglen Ynni Carbon Isel	8
06	Perfformiad y Rhaglen Tir ac Eiddo	10
07	Perfformiad y Rhaglen Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	13
08	Perfformiad y Rhaglen Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	15
09	Olrhain Cynnydd y Prosiectau	17
10	Prosiectau'r Cynllun Twf: Proffil Dyraniad Cyllid Cyfalaf	19
	ATODIAD A - Crynodeb o Brosiectau y Cynllun Twf	20

01 CRYNODEB Y CYFARWYDDWR PORTFFOLIO

Yn ystod y chwarter hwn, cyfarfu'r Is-bwyllgor Lles Economaidd ddwywaith, gan gymeradwyo nifer o benderfyniadau prosiect. Rhoddwyd cymeradwyaeth i Achos Busnes Amlinellol ar gyfer tri phrosiect: Porth Busnes Wrecsam, Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd, a Phorth Wrecsam. Cymeradwywyd Achos Busnes Llawn Egni, fydd yn creu adeilad newydd ar safle M-Sparc yn y Gaerwen. Cymeradwywyd yr ail Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer Hwb Economi Wledig Glynllifon i'w Datblygiad Llaeth Cynaliadwy. Cymeradwywyd tri chais ar gyfer newid, cymeradwywyd £12.1m yn ychwanegol ar gyfer prosiect Padeswood (£6.1m o'r Cynllun Twf ac £6m o'r Parth Buddsoddi); cymeradwywyd £1.43m yn ychwanegol ar gyfer prosiect Parc Bryn Cegin fydd yn galluogi Cam 2 y prosiect; rhoddwyd cymeradwyaeth ar gyfer estyniad terfynol chwe mis i brosiect Academi Croeso i gyflwyno Cyfiawnhad Busnes i ailddyrannu'r £1m sy'n weddill o'r arian a ymrwymwyd i'r prosiect.

Dathlodd Defaid Llaeth Cymru, rhan o brosiect Hwb Economi Wledig Glynllifon, fod y prosiect yn symud i'r cyfnod cyflawni gyda digwyddiad torri'r dywarchen ar y safle yn ystod mis Chwefror. Rydym yn croesawu gweld y prosiect yn symud i'r cam cyflawni, gan osod Gogledd Cymru fel arweinydd byd-eang mewn cynhyrchu llaeth cynaliadwy yn ogystal â chreu swyddi o ansawdd uchel yn y gymuned wledig.

Mae mwy o ddiddordeb yn ein Cronfa Ynni Glân gyda datganiadau o ddiddordeb a cheisiadau wedi'u cyflwyno, yn ystod y chwarter hwn fe wnaethom gynnal ein cyfarfod cyntaf o'r Panel Buddsoddi, a chymeradwywyd ei brosiectau cyntaf ar gyfer y gronfa.

Cymerodd cysylltedd symudol yn y rhanbarth gam sylweddol ymlaen, gyda safleoedd celloedd bach 4G a 5G O2 cyntaf y rhanbarth bellach yn fyw yn Sir y Fflint. Galluogodd y gwaith hwn drwy'r prosiect 4G+ i helpu awdurdodau lleol i gyflwyno 'Cytundebau Mynediad Agored' - gan sicrhau bod eu seilwaith ar gael i gwmnïau telathrebu. Drwy ddarparu arweiniad, datblygu dulliau arfer gorau, ac ymgysylltu â diwydiant, mae Uchelgais Gogledd Cymru wedi cefnogi cynghorau i gyflymu gwelliannau mewn cysylltedd — model a ddefnyddir fwyfwy gan awdurdodau lleol ledled y DU.

Mae cynnydd cyffrous wedi bod ar brosiect Cydnerth ym Mharc Cybi, Caergybi. Mae ceblau bellach wedi'u tynnu trwy ddwythellau i ymestyn seilwaith Morlais a'i gysylltu i'r Grid Cenedlaethol.

Yn ystod mis Mawrth fe wnaethom gwblhau gweithgareddau'r Gronfa Ffyniant Gyffredin, gan gynnal cyfres o ddigwyddiadau. Ar y cyd â Greener Edge, y partner cyflawni, cynhaliwyd dau ddigwyddiad Trosglwyddo Gwybodaeth Astudiaethau Dichonoldeb Ynni Glân, roedd niferoedd da yn y ddau ac roeddynt yn gadarnhaol i hyrwyddo llwyddiannau'r prosiect a rhannu gwybodaeth am sut y gall y prosiectau hyn symud ymlaen gyda'n Cronfa Ynni Glân. Fel rhan o brosiect treialu LoRaWAN mewn Ffermydd, croesawodd fferm Derwydd ger Corwen ffermwyr a gweithwyr proffesiynol gwledig o bob rhan o'r rhanbarth ar gyfer digwyddiad yn arddangos sut y gall technoleg ddigidol gefnogi gweithrediadau o ddydd i ddydd.

Yn olaf, rwy'n falch o rannu fy mod wedi cael fy mhenodi'n Gyfarwyddwr Portffolio ar gyfer Uchelgais Gogledd Cymru. Edrychaf ymlaen at weithio gyda phartneriaid a rhanddeiliaid ledled y rhanbarth i gynnal momentwm ar gyflawni, ac arwain y Cynllun Twf wrth i ni yrru buddsoddiad, gwireddu manteision a chyflawni effaith barhaol i Ogledd Cymru dros y blynyddoedd i ddod.

Hedd Vaughan-Evans

Cyfarwyddwr Portffolio
Uchelgais Gogledd Cymru

02 DASHFWRDD CYFLAWNI PROSIECTAU

	Prosiectau Gweithredol (cyllid wedi neilltuo) Projects in Delivery (funding committed)	Wedi cymeradwyo ddim eto yn weithredol (cyllid wedi neilltuo) Approved not yet in delivery (funding committed)	Datblygu Achosion Busnes (cyllid wedi neilltuo) Developing business cases (funding ringfenced)	O dan adolygiad (cyllid wedi glustnodi) Under Review (funding ringfenced)	Rhestr wrth gefn (dim cyllid wedi glustnodi) Reserve List (unallocated funding)
Nifer prosiectau Number of Projects	7	10	8	1	11
Dyraniad Cyllid Cynllun Twf Growth Deal Funding Allocation (£234.85*)	£57.34m	£71.52m	£70.23m	£3.80m	£31.96
Cyfanswm Buddsoddiad Total Investment	£130.46m	£193.49m	£359.82m	£28.77m	£287.46**
Swyddi Jobs	742	991	1,464	20	783**

** Nid yw'r cyllid Cynllun Twf sy'n cael ei ddangos yma yn cynnwys £5.15m sydd wedi'i ddyrannu tuag at gostau'r Swyddfa Rheoli Portffolio*

*** Mae'r ffigyrau yn cynrychioli cydbwysedd y targed sydd i'w gyflawni gan y prosiectau ar y Rhestr Wrth Gefn*

03 DASHFWRDD BUDDION

Swyddi Grewyd (Targed 4,000 o swyddi newydd)
Job Creation (Target 4,000 new jobs)

Swyddi Newydd / New Jobs	Swyddi Adeiladwaith / Construction Jobs	Swyddi Ddiogelwyd / Safeguarded Jobs
63	58	0

Buddsoddiad (Targed: £1bn Cyfanswm Buddsoddiad)
Investment (Target: £1bn Total Investment)

Budsoddiad Cynllun Twf / Growth Deal Investment	Cyfanswm Buddsoddiad / Total Investment	Refeniw Ddiogelwyd / Revenue Secured
£30,652,413.01	£34,208,618.52	£7,054,089

Buddion ehangach
Wider Benefits

Incwm Cyfalaf wedi'i Drosoleddu / Capital Income Levereged	Gofod Llawr wedi'i Ddatblygu / Floorspace Developed	Unigolion wedi ymgysylltu / Individuals engaged
£81,016	2,349m²	5,212
Camau gweithredu i gryfhau cadwyni cyflenwi / Actions to strengthen local supply chains	**Myfyrwyr yn cwblhau cymhwysterau / Students completing qualifications**	**Unigolion sy'n cwblhau cyrsiau hyfforddi CPD / Individuals completing CPD training courses**
66	907*	286

*this is a gross figure subject to net baseline deductions
*mae hwn yn ffigwr gros sy'n destun dileadau llinell sylfaen net

03 PERFFORMIAD Y RHAGLEN DDIGIDOL

Nod y Rhaglen

Cyflawni newid amlwg yn y cysylltedd digidol sydd ei angen i sicrhau y gall Gogledd Cymru gyflawni galw'r defnyddwyr, cynnal cyflymdra gyda gweddill y DU, datgloi potensial sectorau a safleoedd â blaenoriaeth am dwf a thanategu ecosystem arloesi ffyniannus.

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	• Mae lansio'r cynlluniau Grant Di-wifr 4G + ac Uwch wedi'i ohirio tan ar ôl etholiad 2026 ym mis Mai. • Mae'r eitemau olaf o offer ar gyfer prosiect Canolfan DSP wedi'u gohirio oherwydd problemau yn y gadwyn gyflenwi ond disgwylir iddynt gyrraedd o'r chwarter nesaf. • Mae ail wedd o gelloedd bach sy'n defnyddio seilwaith sy'n eiddo i'r awdurdod lleol trwy'r cytundebau mynediad agored wedi cael ei datblygu y chwarter hwn ac mae disgwyl iddi gael ei chwblhau y chwarter nesaf. Mae pum cytundeb bellach wedi'u llofnodi hyd yma ar draws y rhanbarth gyda mwy i ddod yn Ch1 26/27. Rydym bellach wedi ymgysylltu â grŵp ehangach o sefydliadau sector cyhoeddus ac mae cytundeb enghreifftiol y gellir ei rannu ar draws y rhanbarth wedi'i ddatblygu. • Cynhaliwyd ail gyfarfod y Fforwm Telathrebu Rhanbarthol y chwarter hwn gyda chynrychiolaeth gan awdurdodau lleol a diwydiant, gan ganolbwyntio ar yr economi ymwelwyr a chysylltedd yn y Parc Cenedlaethol.

I'w gadarnhau
Aelod Arweiniol

Ian Jones
Uwch Berchennog Cyfrifol

Stuart Whitfield
Rheolwr Rhaglen

- Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)
- Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)
- Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

03 PERFFORMIAD Y RHAGLEN DDIGIDOL

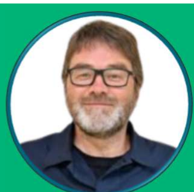
Prosiect (Ariannwr y Prosiect)		Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolfan Prosesu Signal Digidol Prifysgol Bangor		Prosiect yn cael ei gyflwyno	• Rhwydwaith Preifat Symudol 5G wedi'i osod yn y Ganolfan i arddangos apiau iechyd a gofal cymdeithasol, amaeth-dechnoleg, a gweithgynhyrchu uwch.	• Derbyn yr eitemau olaf o offer. • Lansio ymgysylltiad busnes rhanbarthol strwythuredig.		• Eitemau olaf o offer wedi'u heffeithio gan oedi yn y gadwyn gyflenwi. • Mae'r prosiect yn methu'r targed o ran sicrhau arian grant ychwanegol. • Ymgysylltu busnes rhanbarthol wedi'i ohirio oherwydd problemau capasiti.
Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Uchelgais Gogledd Cymru	**4G+**	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	• Cynhaliwyd ail gyfarfod y fforwm telathrebu.	• Lansio cynllun grantiau. • Ail wedd o gelloedd bach i gael ei chomisiynu. • Trydydd cyfarfod y fforwm telathrebu i gael ei gynnal.		• Disgwylir i'r ail wedd o osod seilwaith celloedd bach gael ei chwblhau erbyn mis Mai. • Gohiriwyd lansiad y cynllun grant tan ar ôl yr etholiad.
Campysau Cysylltiedig Uchelgais Gogledd Cymru	**Di-wifr Uwch**	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	• Ymgysylltu ymhellach â darpar ymgeiswyr yn y sector preifat a chyhoeddus.	• Lansio Cynllun Grantiau.		• Gohiriwyd lansiad y cynllun grant tan ar ôl yr etholiad.
	LPWAN	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	• Pryniannau cychwynnol a gosod pyrth. • Mwy o gynlluniau defnydd LoRaWAN i gael eu cyflwyno.	• Yr awdurdodau lleol sy'n cymryd rhan i brynu mwy o byrth.		• Mae cynlluniau LPWAN wedi dechrau gyda chynlluniau defnyddio pellach i'w cymeradwyo yn Ch1 ac yna mwy o osodiadau.

04 PERFFORMIAD Y RHAGLEN YNNI CARBON ISEL

Nod y Rhaglen

Datgloi buddion economaidd prosiectau ynni carbon isel trawsffurfiol a sefydlu Gogledd Cymru fel un o leoliadau arweiniol y DU ar gyfer cynhyrchu ynni carbon isel, arloesedd a buddsoddi yn y gadwyn gyflenwi.

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	• **Cydnerth** - Derbyniwyd trydydd taliad y benthyciad ym mis Mawrth gyda'r gwaith adeiladu yn parhau. • **Cronfa Ynni Glân (Ynni Lleol Blaengar)** - Cyflwynwyd y papurau buddsoddi cyntaf er cymeradwyaeth y Panel Buddsoddi. Mae datganiadau o ddiddordeb a cheisiadau yn parhau ar draws pob un o'r 3 is-gronfa. • **Trawsfynydd** - Yr Achos Busnes Amlinellol wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd. • **Egni** - Yr Achos Busnes Llawn wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd.



Cyng. Gary Pritchard
Aelod Arweiniol

Dylan Williams
Uwch Berchennog Cyfrifol

Meghan Davies
Rheolwr Rhaglen

- Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)
- Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)
- Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

04 PERFFORMIAD Y RHAGLEN YNNI CARBON ISEL

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Cydnerth (Morlais) Menter Môn	Prosiect yn cael ei gyflwyno	• Derbyniwyd trydydd taliad y benthyciad ym mis Mawrth. • Gwaith adeiladu ar y gweill. • Monitro buddion ar y gweill.	• Parhau i olrhain a monitro'r prosiect a'r buddion.		• Mae'r prosiect wedi symud i'r cyfnod cyflawni ac mae'n mynd rhagddo'n dda.
Egni Prifysgol Bangor	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	• Cyflwyno a chymeradwyo Achos Busnes Llawn i'r is-bwyllgor Lles Economaidd.	• Dilyniant y Cytundeb Cyllid Grant. • Dechrau ar y safle.		• Mae'r prosiect yn wyrdd gan fod yr Achos Busnes Llawn wedi'i gymeradwyo. • Cadarnhad o gyllid Porthladd Rhydd.
Ynni Lleol Blaengar Uchelgais Gogledd Cymru	Prosiect yn cael ei gyflwyno	• Parhau i gyflwyno Mynegiadau o Ddiddordeb ar draws pob un o'r 3 is-gronfa. • Derbyniwyd ceisiadau llawn ar gyfer yr is-gronfa wirfoddol a phreifat. Digwyddiadau hyrwyddo ac ymgysylltu.	• Digwyddiadau hyrwyddo ac ymgysylltu. • Dyfarnu'r arian cyntaf o'r is-gronfeydd gwirfoddol a sector preifat.		• Mae'r prosiect yn wyrdd gan fod Achos Busnes Llawn wedi'i gymeradwyo a'r gronfa wedi'i lansio.
Hwb Hydrogen Caergybi Menter Môn	Prosiect yn cael ei adolygu	• Mae'r prosiect wedi'i adolygu ac yn aros o fewn y rhaglen am 6 mis arall. Mae'n ofynnol i Fenter Môn gyflwyno'r Achos Busnes Amlinellol a chael caniatâd cynllunio o fewn yr amserlen hon. • Trosglwyddo £4.8m o Gronfeydd Adran Diogelwch Ynni a Sero Net ar y gweill. Paratoi Achos Busnes Amlinellol.	• Menter Môn i barhau i ymgysylltu i ddenu defnyddwyr. • Paratoi Achos Busnes Amlinellol.		• Mae'r statws RAG yn parhau'n goch wrth i faterion allweddol sy'n parhau gynorthwyo gyda'r datrysiad: Rhwymedigaeth Tanwydd Cludiant Adnewyddadwy, Adran Trafnidiaeth; Yr Adran Diogelwch Ynni a Sero Net £4.8 miliwn.
Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsdynydd	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	• Yr Achos Busnes Amlinellol wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd.	• Paratoi'r Achos Busnes Llawn. • Mynd i'r afael â materion heb eu datrys sydd wedi'u hargymell gan y PMO gan gynnwys caniatâd cynllunio a chytundebau prydles tir.		• Mae'r prosiect yn wyrdd gan fod yr Achos Busnes Amlinellol wedi'i gyflwyno a'i gymeradwyo ac mae yna 12 mis i gyflwyno'r Achos Busnes Llawn.

05 PERFFORMIAD Y RHAGLEN TIR AC EIDDO

Nod y Rhaglen

Mynd i'r afael â'r diffyg tir ac eiddo addas ar gyfer twf busnes a dod â safleoedd ymlaen ar gyfer datblygiadau tai. Cyflawni gwelliannau sy'n symbylu buddsoddiad mewn safleoedd ac eiddo ym mhorthladd Caergybi a'r ardal ehangach. Hwyluso rhaglenni eraill drwy sicrhau bod y seilwaith tir ac eiddo cywir ar gael.

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	• **Parc Bryn Cegin, Bangor -** Cais i newid am £1.43m ychwanegol o gyllid y Cynllun Twf wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd ar gyfer Cam 2 y Prosiect. Y gwaith ar y safle wedi'i drefnu i ddechrau ar yr wythnos yn cychwyn 7 Ebrill. • **Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych** - Contractau Gwaith Galluogi a Lliniaru Ecolegol wedi'u cwblhau ym mis Mawrth 2026. • **Y Porthladd Rhydd** - Cwblhawyd Memorandwm Dealltwriaeth ar gyfer Cyllid Cyfalaf Sbarduno gyda Llywodraeth y DU ym mis Mawrth 2026. • **Padeswood -** Cais i newid ar gyfer £12.1m yn ychwanegol o Gyllid y Cynllun Twf wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor ym mis Chwefror 2026.

Cyng. Jason McLellan
Aelod Arweiniol

David Fitzsimon
Uwch Berchennog Cyfrifol

David Mathews
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)

Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)

Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

05 PERFFORMIAD Y RHAGLEN TIR AC EIDDO

(Ariannwr y Prosiect)	Prosiect	(y chwarter hwn)	(y chwarter nesaf)	RAG	
Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Sir Ddinbych Jones Bros (Ruthin) Limited / Cyngor Sir Ddinbych	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	• Contract Gwaith Lliniaru Ecolegol a Chontract Gwaith Galluogi wedi'u cwblhau ym mis Mawrth 2026. • Cytunwyd ar gytundeb cyllid grant drafft gyda Chyngor Sir Ddinbych. •	• Contract Gwaith Clirio Safle i ddechrau Ch1 26/27. • Cytundeb Arian Grant ar gyfer gwaith Cam 1 i'w gwblhau a'i lofnodi. Contract Gwaith Clirio Safle ar gyfer gwaith Cam 1 i'w gytuno ddechrau mis Ebrill 2026.		• Mae'r sgôr risg yn parhau i fod yn ambr oherwydd y materion iechyd a diogelwch ar y safle oherwydd cyflwr yr adeiladau. Mae ansicrwydd o hyd ynghylch costau oherwydd yr amgylchedd gwaith heriol a'r anhawster o asesu cost a chwmpas y gwaith yn gywir. Mae'r Cais Adeilad Rhestredig presennol i ddymchwel y strwythurau sy'n weddill ac eithrio'r Brif Ran a'r Capel yn destun trafodaethau manwl gyda CADW,
Parc Bryn Cegin, Bangor Llywodraeth Cymru / Uchelgais Gogledd Cymru	Cam un o'r prosiect yn weithredol	• Mae Read Construction yn dod i ddiwedd cyfnod Cam 4 Dylunio Manwl. • Cais am newid am gyllid ychwanegol o £1.43m ar gyfer Cam 2 y prosiect wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd. • Cymeradwyaeth weinidogol ar gyfer dyrannu £300k yn ychwanegol o gyllid cyfalaf ar gyfer Cam 2 ac ailddyrannu £1.2m wedi'i derbyn ym mis Mawrth 2026.	• Y gwaith ar y safle wedi'i drefnu i ddechrau ar yr wythnos yn cychwyn 7 Ebrill 2026. • Cynllunio – wedi cael caniatâd gydag amodau. Read Construction i gyflawni'r amodau cyn dechrau cyn i'r gwaith ddechrau y safle. • Caniatâd draenio. • Efallai na fydd y gwaith adeiladu yn dechrau tan ddiwedd mis Ebrill/dechrau Mai er mwyn caniatáu i waith ecolegol gael ei gwblhau.		• Mae statws RAG yn cael ei asesu fel gwyrdd, prosiect ar y trywydd iawn i'w gyflawni gan ddechrau ar y safle ym mis Ebrill 2026.
Porth Wrecsam Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	• Cais Cynllunio Amlinellol wedi'i gyflwyno ac yn aros am arolygon ecolegol. • Penododd y Cyngor ymgynghorydd i gytuno ar ddatrysiad ar gyfer ffosffadau. • Trafodaethau yn parhau gyda thirfeddianwyr ar gyfer cydosod y safle. • Cymeradwywyd yr Achos Busnes Amlinellol gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd ym mis Mawrth 2026.	• Cynnydd parhaus ar gydosod y safle gan gynnwys datrys parcio ar gyfer yr adeilad newydd arfaethedig i adeilad presennol y Sgowtiaid a'r Geidiau. Cynnydd parhaus ar gydosod ar y safle gan gynnwys datrys parcio ar gyfer adeilad newydd arfaethedig y Sgowtiaid a'r Geidiau. • Dechrau arolygon ecolegol ym mis Mai.		• Mae'r sgôr risg yn wyrdd gan bod y prosiect yn mynd rhagddo i gam cais Achos Busnes Llawn/ cais Cynllunio Amlinellol.
Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn Cyngor Sir Ynys Môn	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	• Cytundeb Cyllid Grant (GFA) bron â'i gwblhau. • Dyddiad tendro Cyngor Sir Ynys Môn wedi cau a Phrif Gontractwr arfaethedig wedi'i ddethol.	• Dechrau'r gwaith ar y safle. • Cwblhau'r Menter ar y Cyd gyda Llywodraeth Cymru. • Cwblhau'r Cytundeb Cyllid Grant.		• Mae statws RAG yn cael ei asesu fel gwyrdd, prosiect ar y trywydd iawn i'w gyflawni gan ddechrau ar y safle yn Ch1 Blwyddyn Ariannol 26/27.

05 PERFFORMIAD Y RHAGLEN TIR AC EIDDO

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Porth y Porthladd Rhydd Cyngor Sir Ynys Môn	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	Cwblhawyd y Memorandwm Dealltwriaeth gyda Llywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru ar gyfer cyllid cyfalaf sbarduno y Porthladd Rhydd ym mis Mawrth 2026.	• Cwblhau Penawdau'r Telerau gyda Chyngor Sir Ynys Môn a chwblhau'r Cytundeb Cyllid Grant. • Cyngor Sir Ynys Môn wedi prynu Safle Peboc. • Gwaith i ddechrau ar y safle yn Ch1 26/27.		• Mae statws RAG yn cael ei asesu fel gwyrdd, prosiect ar y trywydd iawn i'w gyflawni gan ddechrau ar y safle yn Ch1 Blwyddyn Ariannol 26/27.
Padeswood Trafnidiaeth Cyrmu	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	• Cymeradwywyd y Cais am Newid am £12.1m o gyllid cyfalaf ychwanegol gan yr Is-bwyllgor ym mis Chwefror 2026. •	• Eglurder ynglŷn â'r berthynas rhwng TC a Network Rail a pha sefydliad fydd yn cymryd cyfrifoldeb am ddatblygu'r Achos Busnes Llawn ar gyfer y prosiect. • Darparu amserlen gadarn ar gyfer cyflawni'r prosiect. • Darparu manylion cyswllt Heidelberg.		• Risgiau i gyd yn cael eu hystyried o fewn paramedrau derbyniol.
Ysgol Fusnes Albert Gubay Prifysgol Bangor	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	• Yr Achos Busnes Llawn a'r atodiadau ar hyn o bryd mewn ffurf datblygedig. • Cais cynllunio llawn wedi'i gyflwyno. • Contractwr yn ymgymryd â'r cynllun cost terfynol.	• Cwblhau Penawdau'r Telerau a Chytundeb Cyllid Grant. • Cymeradwyo'r Achos Busnes Llawn a chwblhau'r holl ddogfennaeth ategol. • Cael caniatâd cynllunio llawn a chwblhau'r holl amodau cynllunio. • Cynllun cost prosiect terfynol. • Dechrau'r Prosiect yn ystod Ch1 26/27.		• Mae sgôr y prosiect yn wyrdd yn amodol ar gwblhau caniatâd cynllunio, costau a chymeradwyaeth Achos Busnes Llawn. • Bwriedir dechrau yng Ngwanwyn 2026.
Porthladd Mostyn Port of Mostyn	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	• Mae'r caffael wedi'i gwblhau ar gyfer penodi Prif Gontractwr ar gyfer y Pecyn Gwaith Cladin arfaethedig ar Safle March Row.	• Cadarnhau tendrau pecynnau gwaith ffensys diogelwch a'r padiau lifft trwm. • Cwblhau'r Cytundeb Cyllid Grant. • Dechrau cofrestru Rheoli Cymhorthdal ar y gronfa ddata.		• Mae risgiau prosiect mawr i gyd yn cael eu hasesu fel rhai derbyniol ar hyn o bryd. Mae sgôr y prosiect yn wyrdd yn amodol ar gwblhau caffael a dull pwrpasol ar gyfer asesu carbon.

06 PERFFORMIAD Y RHAGLEN BWYD-AMAETH A THWRISTIAETH

Nod y Rhaglen

Bydd y Rhaglen Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth yn uchafu cyfleoedd cyflogaeth a hyfforddiant yng Ngogledd Cymru gan ddarparu cyfleusterau cefnogol i sicrhau bod gan y rhanbarth y sgiliau i ragori ac i fod gyda'r gorau yn y byd. Bydd y Rhaglen hefyd yn sicrhau ffyniant drwy fanteisio i'r eithaf mewn modd cynaliadwy ar ein hamgylchedd a'n tirwedd.

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	• **Antur Gyfrifol** - Mae elfennau'r prosiect yn parhau â'r daith tuag at gyflwyno'r achosion busnes angenrheidiol, cynhaliwyd ymgysylltu â rhanddeiliaid i drafod materion amrywiol - cynllunio, caffael tir, peirianneg gwerth, ymchwil i'r farchnad ac opsiynau. • **Academi Croeso** - Cais i newid wedi'i gymeradwyo am amser ychwanegol i gyflwyno Achos Cyfiawnhad Busnes i gyflwyno lloeren newydd. Cwblhawyd y gwaith ym Mhortmeirion. • **Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon** - Cynhaliwyd digwyddiad Torri'r Dywarchen yng Nglynllifon ar gyfer Llaeth Defaid Cymru. Cymeradwywyd yr Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer elfen Datblygu Llaeth Cynaliadwy y prosiect, mae gweithgarwch caffael ar gyfer Datblygu Llaeth Cynaliadwy yn mynd trwy broses peiriannu gwerth. • **Dyfodol Venue Cymru** - Gweithgareddau caffael lluosog yn mynd rhagddynt i weld cynnydd wrth gyflawni'r prosiect. Cais am newid wedi'i gyflwyno i ystyried amser ychwanegol i gyflwyno'r Achos Busnes Llawn a'r dull cyflawni fesul cam.

Cyng Julie Fallon
Aelod Arweiniol

Sioned Williams
Uwch Berchennog Cyfrifol

Elliw Hughes
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)

Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)

Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

06 PERFFORMIAD Y RHAGLEN BWYD-AMAETH A THWRISTIAETH

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Hwb Economi Gwledig Glynllifon Grŵp Llandrillo Menai	Defaid Llaeth Cymru wedi gymeradwyo ac yn cael ei gyflwyno Datblygu Llaeth Cynaliadwy wedi ei gymeradwyo ond ddim yn cael ei gyflwyno.	• Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer Datblygu Llaeth Cynaliadwy wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor. • Digwyddiad dathlu Torri'r Dywarchen ar gyfer Llaeth Defaid Cymru. • Cyfarfodydd technegol yn cael eu cynnal gyda Chyfoeth Naturiol Cymru a GLLM ynglŷn â chaniatâd cynllunio i'r Canolbwynt. • Caffael ar gyfer Datblygu Llaeth Cynaliadwy wedi'i gwblhau, peirianneg gwerth ac ystyried opsiynau yn parhau.	• Gweddill y gwaith caffael ar gyfer elfen Llaeth Defaid Cymru. • Cwblhau'r proses gaffael ar gyfer yr elfen Llaeth Cynaliadwy. • Drafftio Achos Busnes Llawn ar gyfer y prosiect cyfan. • Cynllunio ar gyfer cyflwyno'r Hwb. • Hawliad Cyntaf i'w gyflwyno.		• Prosiect wedi'i symud i'r cam cyflawni. • Adborth ar gynllunio'n arwain at risg lefel isel. • Cynllun wrth gefn ar gyfer unrhyw gostau annisgwyl.
Rhwydwaith Talent Twristiaeth Grŵp Llandrillo Menai	Prosiect yn cael ei gyflwyno	• Cwblhau'r gwaith adeiladu ym Mhortmeirion. • Yr hawliad terfynol wedi'r dderbyn ar gyfer Portmeirion. • Cais am newid Lloeren newydd wedi derbyn amser ychwanegol i gyflwyno Achos Cyfiawnhad Busnes. • Cychwyn y broses ddethol tri cham ar gyfer y lloeren newydd. • Caffael yn fyw ar gyfer cam 2 gwaith adeiladu Zip World.	• Canlyniad y gweithgaredd caffael ar gyfer Zip World. • Llofnodi Cytundeb Cyllido cefn-wrth-gefn gyda Zip World. • Digwyddiad dathlu ym Mhortmeirion - dyddiad i'w gadarnhau. • Cwblhau'r broses ddethol ar gyfer y Lloeren Newydd. • Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer y lloeren newydd. • Wedi cyflwyno'r hawliad cyntaf ar gyfer Zip World.		• Aros ar gytundeb cefn-wrth-gefn wedi'i selio gyda Zip World. • Oedi ar gynnydd gyda'r lloeren newydd bosib. • Bydd angen cwblhau ail-broffilio'r gyllideb.
Anturiaethau Cyfrifol ZipWorld	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	• Trafodaethau parhaus gyda Cadw a Chyngor Gwynedd ar gyfer cynllunio'r fforiwr llechi. • Cynhaliwyd trafodaeth gyda Phriffyrdd Cyngor Conwy ar gyfer Lôn Ffilter Betws-y-coed. • Ymgysylltu'n barhaus â rhanddeiliaid. • Trafodaethau sylweddol a dewisiadau opsiynau ar ôl caffael y dyluniad ar gyfer y siglen.	• Cyflwyno cais Cynllunio ar gyfer y fforiwr llechi. • Caffael ar gyfer uwchgynllun Betws-y-coed. • Penderfyniad ar ddyluniad y Siglen ym Mhenrhyn, • Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer y Fforiwr Llechi. • Ymgysylltu ymhellach â rhanddeiliaid.Cadarnhad SPEN ar gyflenwad pŵer ychwanegol.		• Heriau caniatâd cynllunio. • Prosiect arbenigol - bregusrwydd i'r farchnad. • Oedi gyda'r amserlenni.

Dyfodol Venue Cymru
Cyngor Bwrdeistref Sir Conwy
	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	• Proses gaffael wedi'i chynnal ar gyfer
		  • Cyfarwyddwr Prosiect
		  • Tîm dylunio (wedi'i benodi)
		  • Ymgynghorydd cost
		• Memorandwm Dealltwriaeth wedi'i lofnodi gyda Llywodraeth y DU ar gyfer y cyllid o £10m.
		• Cynllun cyflawni fesul cam newydd wedi'i gyflwyno i Uchelgais Gogledd Cymru - cais am newid ac adolygiad Achos Busnes Amlinellol wedi'i ddiweddaru.
		• Arolygon hanfodol wedi'u comisiynu.
			• Dechrau cynllunio arolygon ac ymgysylltu.
			• Cwblhau dyluniad cynllun seddi ar gyfer ail-gyfluniad yr awditoriwm.
			• Penodi'r Ymgynghorydd Costau.
			• Y Cais am Newid yn cael ei gymeradwyo gan yr is-bwyllgor.
					- Caniatâd cynllunio - risg isel.
					- Mae'r model cyllido i gyd yn arian cyhoeddus.
					- Proses gaffael.
					• Cais am newid - oediad.

07 PERFFORMIAD Y RHAGLEN ARLOESI MEWN GWEITHGYNHYRCHU UWCH

Nod y Rhaglen

Cyfnerthu lleoliad Gogledd Cymru fel clwstwr gweithgynhyrchu gwerth uchel pwerus ac arloesol, sy'n adeiladu ar arbenigedd presennol ac arbenigedd byd-eang i greu sail economaidd gwerth uwch, mwy amrywiol sy'n cefnogi trosglwyddo i economi carbon isel.

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	• **Mae'r prosiect Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter** yn parhau gydag adnewyddu'r ganolfan OpTIC yn Llanelwy, ac mae'r opsiwn yn parhau ar gyfer y labordy hydrogen. Mae'r rhan fwyaf o'r offer wedi'i gaffael ar gyfer adeilad CafodAU. • **Mae'r Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol** yn ymgymryd â digon o ymchwil i'r farchnad a gweithgarwch caffael wedi'i gytuno ag Uchelgais Gogledd Cymru ar gyfer ailddyrannu'r tanwariant. • **Prosiect Cymdeithas 5.0 - Achos Cyfiawnhad Busnes wedi derbyn cymeradwyaeth derfynol ddirprwyedig.** Cytundeb Cyllid Grant wedi'i selio. • **Prosiect Prince Knauf** - Mae'r cymhlethdod o gael caniatâd cynllunio yn bennaf yn ymwneud â Thrwyddedau Amgylcheddol, digon o ymgysylltu â rhanddeiliaid, mae'r broses gefnogi a thrafod opsiynau yn mynd rhagddynt. • Porth Busnes Prifysgol Wrecsam - Achos Busnes Amlinellol wedi'i gymeradwyo gan yr is-bwyllgor, dilyniant ymgysylltu â rhanddeiliaid i alinio gwasanaethau.

Cyng. David Hughes
Aelod Arweiniol

Tony Ward
Uwch Berchennog Cyfrifol

Elliw Hughes
Rheolwr Rhaglen

- Gwyrdd: Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)
- Ambr: Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)
- Coch: Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

07 PERFFORMIAD Y RHAGLEN ARLOESI MEWN GWEITHGYNHYRCHU UWCH

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter Prifysgol Wrecsam	Prosiect yn cael ei gyflwyno	• Gweithgaredd caffael ar gyfer offer CanfodAU • Ail adolygiad drafft Achos Cyfiawnhad Busnes Uchelgais Gogledd Cymru wedi'i rannu â Phrifysgol Wrecsam. • Dechrau adnewyddu'r Ganolfan OpTIC. • Dyfarnu contract yr Oergell ar gyfer OpTIC. • Ystyried opsiynau dylunio ar gyfer labordy hydrogen.	• Cymeradwyo Achos Cyfiawnhau Busnes ar gyfer offer Plas Coch. • Caffael ar gyfer y labordy hydrogen. • Cwblhau'r gwaith adnewyddu OpTIC. • Achos Cyfiawnhad Busnes drafft ar gyfer y labordy Hydrogen.		• Prosiect yn cyflawni ac ar y trywydd iawn. • Dim materion arwyddocaol yn y prosiect, prosiect yn bwrw ymlaen yn dda. Ychydig o oedi i'r prosiect oherwydd cwblhau'r caffael / contract. • Buddion yn cael eu gwireddu.
Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol Prifysgol Bangor	Prosiect yn cael ei gyflwyno	• Trafod opsiynau gweithgarwch caffael ac ymchwilio i'r farchnad ar gyfer y dyraniad tanwariant. • Prosesu hawliad - ar y proffil. • Y prif fioadweithydd wedi'i ddosbarthu i Henfaes.	• Gweithgaredd caffael wedi'i gwblhau ar gyfer gwaith ychwanegol tanwario. • Cyfathrebu meddal ar osod y bioadweithydd cyn lansio'r prosiect yn ffurfiol.		• Prosiect yn nesáu at gwblhau'r cam cyflawni. • Buddion yn cael eu gwireddu • Prosiect risg isel.
Society 5.0 Prifysgol Wrecsam	Prosiect yn cael ei gyflwyno	• Gweithgarwch caffael pellach. • Cwblhau cymeradwyaeth ddirprwyedig yr Achos Cyfiawnhad Busnes. • Cytundeb Arian Grant wedi'i lofnodi.	• Hawlio gwariant llawn y prosiect.		• Prosiect offer yn unig • Cynhaliwyd digon o brofion o'r farchnad ar gyfer yr offer sy'n weddill. • Cyfnod byr i'r prosiect o'i ddechrau hyd cyflawni. • Ychydig o oedi wrth hawlio.
Prosiect Prince Knauf	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	• Ymgysylltiad a chefnogaeth barhaus i randdeiliaid gan Uchelgais Gogledd Cymru a Chyngor Sir y Fflint ar faterion cynllunio. • Ymgynghoriadau Cynllunio wedi'u cynnal. • Cais cynllunio wedi'i gyflwyno ar gyfer adfer a pharatoi'r safle.	• Cyflwyno cais cynllunio ar gyfer y prif adeilad (w/d 13 Ebrill). • Dyfarnu contract ar gyfer y prif adeilad yn amodol ar ganiatâd cynllunio. • Cwblhau gwerthiant a chytundeb prynu gyda Tata. • Dechrau ar y safle i adfer.		• Proses Gynllunio ac Amgylcheddol gymhleth i gael caniatâd, ond digon o ymgysylltu â rhanddeiliaid i liniaru cymaint o risg â phosib.
Porth Busnes Prifysgol Wrexham	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	• OBC wedi'i gymeradwyo gan yr Is-bwyllgor. • Cyfathrebu ar y gymeradwyaeth. • Caffael yn fyw ar gyfer QS a'r cam adeiladu cyntaf. • Cyfarfod â rhanddeiliaid i alinio gwasanaethau.	• Dyfarnu contract ar gyfer cam cyntaf y gwaith adeiladu a QS. • Gweithgarwch caffael yn fyw ar gam 2 yr adeiladu. • Gweithdy i randdeiliaid Llywodraeth Cymru i drafod gwasanaethau.		• Cynnydd at yr Achos Busnes Llawn yn mynd yn dda. • Cytundeb Cyllid Grant yn cael ei ddrafftio. • Aliniad gweithgarwch caffael â phrosesau Uchelgais Gogledd Cymru.

08 OL-RHAIN CYNNYDD Y PROSIECTAU

Prosiect		Cam Caniatâd				Cam 1	Cam 2	Cam 3	Cam 4	Cam 5	Cam 6	Cam 7	Cam 8
		Y cyfnod cyn gwneud cais	Cynllunio amlinellol / Caniatâd	Cynllunio llawn / Caniatâd	Amodau wedi'u gweithredu	Pennu cyd destun y Prosiect	Paratoi'r Achos Amlinellol Strategol	Paratoi'r Achos Busnes Amlinellol	Cymeradwyo'r Achos Busnes Amlinellol	Paratoi'r Achos Busnes Llawn	Approval of the Full Business Case	Cyflawni prosiect ac monitro	Gwerthuso Prosiect
Canolfan Prosesu Signalau Digidol		Dim angen cynllunio				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Allweddol	4G+	Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau				✓	✓	✓	✓	✓	✓	⏲	
Campysau Cysylltiedig	LPWAN	Dim angen caniatâd				✓	✓	✓	✓	✓	✓	⏲	
	Di-wifr uwch	Dim gofynion caniatâd ar lefel y cynllun grant				✓	✓	✓	✓	✓	⏲	⏲	
Cydnerth (Morlais)		✓	✓	✓	⏲	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Egni		✓	✓	⏲		✓	✓	✓	✓	✓	✓	⏲	
Ynni Lleol Blaengar		Dim gofynion caniatâd ar lefel y gronfa				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Hwb Hydrogen Caergybi		✓	✓	⏲		*Prosiect yn cael ei adolygu*							
Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd		✓				✓	✓	✓	✓	⏲			
Cyn Ysbyty Gogledd Cymru		✓	✓	✓	⏲	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⏲	
Parc Bryn Cegin, Bangor		✓	✓	✓	⏲	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Porth Wrecsam		✓	⏲			✓	✓	✓	✓	⏲			
Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⏲	
Porth y Porthladd Rhydd		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⏲	
Padeswood		Dim angen caniatâd (i'w gadarnhau)				✓	✓	✓	✓	⏲			
Ysgol Fusnes Albert Gubay		✓	✓	⏲		✓	✓	✓	✓	⏲			
Porthladd Mostyn		Dim angen caniatâd cynllunio				✓	✓	✓	✓	✓	✓	⏲	
Hwb Economi Wledig Glynllifon		✓				✓	✓	✓	✓	✓	⏲		
Rhwydwaith Talent Twristiaeth		✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Anturiaethau Cyfrifol		✓	⏲			✓	✓	✓	✓	⏲			
Dyfodol Venue Cymru		⏲				✓	✓	✓	✓	⏲			
Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol		✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter		✓	✓	✓	⏲	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Society 5.0		Dim angen caniatâd cynllunio				✓	✓	✓	✓	✓	✓	⏲	
Prosiect Prince		⏲				✓	✓	✓	✓	⏲			
Porth Busnes		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⏲			

09 TRACIWR AMCANION – TROSOLWG O GYFLAWNI

			Targedau Achos Fusnes Portffolio 2024		Targedau Achosion Busnes y Prosiectau sydd			Gwir	
			Swyddi a grëwyd (net)	(£M) Cyfanswm Buddsoddiad*	OBC/ FBC**	Swyddi a grëwyd (net)	(£M) Cyfanswm Buddsoddiad*	Swyddi a grëwyd (net)	(£M) Cyfanswm Buddsoddiad*
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol (DSP)		40	3.08	FBC	40	2.96	27	2.76
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	4G+	38	8.19	FBC	29	10.15	0	0.19
	Campysau Cysylltiedig	LPWAN	20	1.14	BJC	20	1.14	0	0.02
		Di-wifr Uwch	173	30.31	FBC	200	37.6	0	0.01
Ynni Carbon Isel	Cydnerth (Morlais)		253	15.99	FBC	230	13.8	12	8.87
	Egni		60	10.01	FBC	49	3.94	0	0
	Ynni Lleol Blaengar		186	102.50	FBC	193	70	2	0.46
	Hwb Hydrogen Caergybi		20	16.22	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd		n/a	n/a	OBC	140	19.55	n/a	n/a
Tir ac Eiddo	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych		70	85.85	FBC	70	74.34	0	0
	Parc Bryn Cegin, Bangor		54	7.11	FBC	83	8.84	0	0.29
	Porth Wrecsam		697	27.00	OBC	418	41.46	n/a	n/a
	Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn		95	10.44	BJC	95	10.44	0	0
	Porth y Porthladd Rhydd		223	19.09	BJC	223	19.09	0	0
	Padeswood		90	20.45	OBC	90	20.45	n/a	n/a
	Ysgol Fusnes Albert Gubay		64	42	OBC	64	42	n/a	n/a
	Porthladd Mostyn		299	14.7	BJC	300	14.7	0	0
Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth	Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon		106	19.29	BJC x2 (rhannol)	106	19.29	0	0
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth		68	19.28	FBC	68	19.03	0	3.94
	Anturiaethau Cyfrifol		291	16.66	OBC	291	16.7	n/a	n/a
	Dyfodol Venue Cymru		59	19.78	OBC	59	19.78	n/a	n/a
Arloesi mewn Gweithygynhyrchu Uwch	Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter		109	18.82	FBC	90	18.12	2	12.25
	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol		67	3.46	BJC	180	3.46	13	2.56
	Society 5.0		19	3.0	BJC	19	3.0	0	0.21
	Prosiect Prince		268	180.20	OBC	269	180	n/a	n/a
	Porth Busnes		n/a	n/a	OBC	130	22.93	n/a	n/a
RHESTR WRTH GEFN			738	111.90					
Cyfanswm Portffolio Cynllun Twf			7	5.15			5.15	7	2.65
Growth Deal Portfolio Total			Targedau		8 OBC 17 FBC	Wedi gymeradwyo		Cyflawni	
			4,114	915.73		3,456	697.92	56	34.21

* Cyfanswm buddsoddiad a ddengys yma yn cynnwys costau'r Swyddfa Rheoli Portffolio ond nid y rhestr prosiectau wrth gefn
** OBC - Achos Busnes Amlinellol, FBC - Achos Busnes Llawn
*** Mae'r data yn cynnwys gwybodaeth gymeradwy OBC ac FBC.

12 PROSIECTAU'R CYNLLUN TWF: PROFFIL DYRANIAD CYLLID CYFALAF

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr y Prosiect	Proffil 25/26 (£m)	YTD Gwirioneddol	Amrywiad(£m)*	Rhesymeg
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol	Prifysgol Bangor	0.65	0.43	-0.22	Hawliad wedi'i gyflwyno ar gyfer DSP, ac mae 4G + wedi dechrau gwario ar y prosiect.
	4g+ - Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	0.29	0.19	-0.10	
	LPWAN	Uchelgais Gogledd Cymru	0.15	0.02	-0.13	
	Di-wifr Uwch	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.01	0.01	
Ynni Carbon Isel	Cydnerth (Morlais)	Menter Môn	8.87	8.87	0	Cydnerth wedi derbyn y trydydd taliad, a'r olaf. Lansiwyd y prosiect Ynni Lleol Blaengar ym mis Gorffennaf a dechreuodd hawlio.
	Ynni Lleol Blaengar	Uchelgais Gogledd Cymru	1.83	0.46	-1.37	
Tir ac Eiddo	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Uchelgais Gogledd Cymru	0.50	0.00	-0.5	Mae prosiect Parc Bryn Cegin wedi symud i'r cam cyflawni. Disgwylir i Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Gogledd Môn, Y Porthladd Rhydd, Ysgol Fusnes Albert Gubay a Phorthladd Mostyn symud i'r cam cyflawni yn Ch1 26/27.
	Parc Bryn Cegin, Bangor	Uchelgais Gogledd Cymru	0.15	0.29	0.14	
Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	1.00	0.00	-1.00	Mae Achos Cyfiawnhad Busnes Datblygu Llaeth Cynaliadwy wedi'i gymeradwyo. Mae'r Rhwydwaith Talent Twristiaeth wedi dechrau hawlio.
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	2.00	1.20	-0.80	
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Uwch	Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter	Prifysgol Wrecsam	2.18	1.30	-0.88	Hawliadau wedi'u cyflwyno ar gyfer prosiectau'r Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter a'r Ganolfan Biotechnegol Amgylcheddol.
	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	Prifysgol Bangor	1.68	1.48	-0.2	
	Society 5.0	Prifysgol Wrecsam	1.5	0.21	-1.29	
		Costau'r Swyddfa Rheoli Portffolio	**1.35**	**0.87**	**-0.48**	
		Cyfanswm	**22.15**	**15.33**	**-6.82**	

* Proffil 2025/26 - Wedi'i gymeradwyo gan yr Is-Bwyllgor Lles Economaidd ar yr 6ed o Chwefror 2026
**Ddim ond yn cynnwys prosiectau sydd wedi'u proffilio neu y mae disgwyl iddynt wario yn ystod y flwyddyn ariannol

ATODIAD A – CRYNODEB O BROSIECTAU'R CYNLLUN TWF

Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol (DSP)	Prifysgol Bangor	Bydd y prosiect yn galluogi i'r Ganolfan Prosesu Signal Digidol ymestyn ei bresenoldeb a'i gylch gwaith, gan integreiddio'n llawn gyda'r Prosiect Strategaeth Cenedlaethol a galluogi datblygu asedau allweddol ar raddfa, gan gynnwys prawfi 5G, capasiti ymchwil ac offer o'r radd flaenaf.
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	Nod y prosiect yw ceisio gwella dibynadwyedd ac ansawdd gwasanaethau symudol ar y prif ffyrdd a rheilffyrdd yn y Gogledd, gan alluogi gwasanaethau ffibr llawn i safleoedd masnachol allweddol ledled y rhanbarth. Canolbwyntio ar ddatblygu rhwydweithiau ffibroptic sy'n hanfodol ar gyfer darparu band eang 4G, 5G a gigabit.
	Campysau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	Bydd y prosiect yn ceisio cyflymu datblygiad ystod o opsiynau cysylltedd digidol gyda ffocws cyfredol ar 18 o safleoedd economaidd rhanbarthol allweddol.
Ynni Carbon Isel	Cydnerth (Morlais)	Menter Môn	Buddsoddi mewn seilwaith i gysylltu â rhwydwaith y National Grid a monitro effeithiau amgylcheddol morol. Bydd hyn yn galluogi cynnydd yn y defnydd o dyrbinau gan ddatblygwyr morol a chynhyrchu ynni adnewyddadwy.
	Egni	Prifysgol Bangor	Buddsoddi mewn datblygu'r isadeiledd ym Mhrifysgol Bangor a Pharc Gwyddoniaeth Menai, gwella gallu'r Gogledd a'r DU ar gyfer arloesedd mewn ynni carbon isel a meysydd cysylltiedig, gan helpu i greu'r amodau ar gyfer mewnfuddsoddiad newydd a thwf busnes yn y gadwyn gyflenwi ynni carbon isel yn y Gogledd.
	Ynni Lleol Blaengar	Uchelgais Gogledd Cymru	Er mwyn helpu i gyflawni targedau ynni adnewyddadwy, datgarboneiddio a pherchnogaeth leol, bydd y prosiect yn cefnogi prosiectau hwyluso arloesol ac arddangoswyr sy'n goresgyn methiannau'r farchnad a datgloi buddsoddiad sector preifat a chymunedol mewn datrysiadau ynni lleol blaengar.
	Hwb Hydrogen Caergybi	Menter Môn	Bydd y prosiect yn adeiladu cyfleuster cynhyrchu hydrogen gwyrdd ym Mharc Cybi, Caergybi, gan gynhyrchu oddeutu 2000+kg/y dydd o hydrogen gwyrdd, gan gyflenwi cwsmeriaid trafnidiaeth y ffordd, morwrol a rheilffordd ar draws Gogledd Cymru.
	Trawsfynydd	Cyngor Gwynedd	Cynllun a fydd yn cynnwys adeilad i gynnwys mannau swyddfa, mannau labordy a chyfleusterau ategol i gefnogi'r diwydiant ynni niwclear a charbon isel ynghyd â'r gymuned wyddonol, wedi'i leoli ar Safle Trawsfynydd.
Tir ac Eiddo	Parc Bryn Cegin, Bangor	Uchelgais Gogledd Cymru	Darparu arwynebedd llawr diwydiannol i fodloni'r galw hysbys am unedau.
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Uchelgais Gogledd Cymru	Bydd arian y Cynllun Twf yn cynorthwyo yng nghyflwyniad safle wedi'i glirio a'i adfer gyda phrif wasanaethau er mwyn dwyn ymlaen datblygiad preswyl a masnachol defnydd cymysg.
	Porth Wrecsam	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Mae'r prosiect hwn yn ddatblygiad cynaliadwy o ardal fywiog wedi'i hadfywio, sy'n creu canolbwynt i gefnogi buddsoddiad busnes a hwb trafnidiaeth aml-ddull gyda chysylltiadau at deithio llesol.
	Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn	Cyngor Sir Ynys Môn	Darparu 2,200 metr sgwâr o ofod busnes yng ngogledd Ynys Môn gan greu o leiaf 59 o swyddi a throsoli twf y Porthladd Rhydd ac ynni carbon isel.
	Porth y Porthladd Rhydd	Cyngor Sir Ynys Môn	Datgloi 6,750 metr sgwâr o ofod busnes yn Llangefni, gan greu o leiaf 186 o swyddi a gwneud y mwyaf o fanteision Porthladd Rhydd Ynys Môn.
	Padeswood	Llywidraeth Cymru	Uwchraddio seilwaith rheilffordd Gwaith Sment Padeswood gyda'r nod o wella effeithlonrwydd gweithredol, lleihau costau, a galluogi gwasanaethau teithwyr a nwyddau amlach ar linell Wrecsam-Lerpwl.
	Ysgol Fusnes Albert Gubay	Prifysgol Bangor	Adeiladu Ysgol Fusnes Albert Gubay ym Mhrifysgol Bangor.
	Porthladd Mostyn	The Port of Mostyn Ltd	Uwchraddio'r angorfa ac adfywio'r hen safle diwydiannol.
Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	Y weledigaeth yw creu Canolbwynt Economi Gwledig arbennig o'r radd flaenaf yng Nglynllifon, sy'n cynnig ystod o gyfleusterau a gwasanaethau i gryfhau a gwella'r economi rhanbarthol, yn benodol drwy dyfu'r sector bwyd a diod.
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	Sicrhau dyfodol yr ystod o ddarpariaeth sgiliau a chynyddu buddion masnachol o un o'r sectorau mwyaf sefydledig yn y rhanbarth. Bydd y rhwydwaith talent yn ysgogi cydweithrediad cyhoeddus-preifat i gydlynu gweithrediad ar sgiliau a datblygu cynnyrch i drawsnewid a sbarduno twf y sector twristiaeth a lletygarwch yn y rhanbarth.
	Anturiaethau Cyfrifol	Zip World	Prosiect aml-elfen fel rhan o becyn twristiaeth gynaliadwy ac eco-dwristiaeth gan gynnwys Car Cebl newydd a chynaliadwy, Slate Explorer gan gynnwys platfform gwylio i ymwelwyr a Rhwydwaith eFws.
	Dyfodol Venue Cymru	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	Prosiect a fydd yn ehangu cyfleusterau Venue Cymru, yn rhoi hwb i swyddi, yn torri carbon, ac yn denu sioeau a chynadleddau mawr a buddsoddiad diwylliannol.
Arloesi mewn gweithgynhyrchu uwch	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol (CEB)	Prifysgol Bangor	Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn ganolfan gyda'r gorau yn y byd o ran canfod a nodweddu ensymau newydd o bwys diwydiannol. Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn darparu sylfaen gref ar gyfer denu ymchwilwyr blaenllaw ar lefel fyd-eang, cyllid ymchwil cyhoeddus a masnachol arwyddocaol a mewnfuddsoddiad i Gymru.
	Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter	Prifysgol Wrecsam	Bydd y Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter yn darparu cyfleusterau sydd wedi'u targedu i roi hwb i ddatblygu sgiliau lefel uchel i'r rhanbarth a galluogi i fusnesau bach a chanolig eu maint a busnesau mawr weithio mewn partneriaeth gyda Phrifysgol Glyndŵr Wrecsam ar ymchwil a datblygu opteg, cyfansoddion a thanwydd cell hydrogen sy'n cael ei yrru'n fasnachol.
	Society 5.0 - Prosiect Gweithgynhyrchu a Gallu	Prifysgol Wrecsam	Gwella'r Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter a galluogi i'r diwydiant gael mynediad at ragor o adnoddau peirianneg hynod-fanwl o'r radd flaenaf.
	Prosiect Prince Knauf	Knauf	Adeiladu ffatri gwlân mwynol 110kt gyda ffwrnais arc tanddwr (SAF), yn bennaf i wasanaethu marchnadoedd y DU ac Iwerddon.
	Porth Busnes	Prifysgol Wrecsam	Pontio rhwng Prifysgol Wrecsam a diwydiant lleol, gan feithrin cydweithio, arloesi, creu swyddi a thwf economaidd cynhwysol.

ATODIAD B – CRYNODEB O BROSIECTAU WRTH GEFN

Prosiect	Noddwr	Crynodeb
Cronfa Eiddo	Uchelgais Gogledd Cymru	Grant Datblygu Eiddo Masnachol i gau bylchau hyfywedd ar gyfer datblygwyr eiddo diwydiannol a swyddfeydd o'r sector preifat, gyda chyllid hefyd ar gael ar gyfer datblygiadau tebyg yn y sector cyhoeddus ar sail Cytundeb Cyd-fenter.
Cronfa Arloesi a Thwf	Uchelgais Gogledd Cymru	Cefnogi busnesau'r Gogledd ym maes bwyd-amaeth, twristiaeth, a gweithgynhyrchu gwerth uchel i hybu arloesedd, mabwysiadu technoleg newydd, a thyfu cystadleurwydd rhanbarthol.
Adventure Parc Snowdonia	Global Shred Ventures	Darparu profiad newydd i ymwelwyr o arwyddocâd cenedlaethol ar safle hen gyfleuster Adventure Parc Snowdonia.
Datblygiad Gwesty Queen's Market	Cyngor Sir Ddinbych	Darparu gwesty canolig o ran maint a graddfa - rhan allweddol o uwchgynllun ehangach sy'n cael ei ddatblygu ar gyfer yr ardal ar hyn o bryd.
Parc Busnes Llanelwy - Llety Symud Ymlaen	Cyngor Sir Ddinbych	Datblygu unedau diwydiannol uwch-dechnoleg ym Mharc Busnes Llanelwy.
Hwb Iechyd Bangor	Cyngor Gwynedd	Datblygu Hwb Iechyd a Lles integredig mewn hen ganolfan siopa wag yng nghanol dinas Bangor.
Quarry Battery	Quarry Battery Co.	Cynllun hybrid BESS/Hydro Storfa Bwmpio gwerth £300m yng ngogledd Cymru.
New-H2	Wales and West Utilities	Bydd y prosiect hwn yn helpu i roi hwb i'r economi hydrogen yn y Gogledd drwy gefnogi a darparu hwb hydrogen i gynnwys cyflenwi a defnyddio hydrogen.
Stiwdio Kinmel	Roger Morris	Prosiect i gefnogi'r diwydiant ffilm a theledu yng Ngogledd Cymru.
Porth y Gorllewin	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Bydd y prosiect hwn yn darparu gwasanaethau sylfaenol fel pŵer, telegyfathrebu a dŵr ar gyfer datblygu adeiladau cyflogaeth a busnes. Wrth wneud hyn, y nod yw denu buddsoddiad sector preifat, darparu cyfleoedd i fusnesau adleoli, ehangu a chreu swyddi newydd. Mae'r safle ger Cyffordd 4 yr A483, Parc Technoleg Wrecsam ac Ysbyty Maelor, Wrecsam.
Porth Caergybi	Stena Line	Bwriad y prosiect hwn yn gwella capasiti'r porthladd trwy adfer tir (creu tir newydd o'r môr) yn yr harbwr. Wrth wneud hyn, y nod yw sicrhau bod y porthladd yn gallu cwrdd â gofynion cynyddol ymweliadau busnes a thwristiaeth. Mae'r porthladd yn un o'r llwybrau trafnidiaeth prysuraf rhwng y DU ac Iwerddon. Fel ail borthladd prysuraf y DU mae'n gyswllt trafnidiaeth pwysig rhwng y ddwy wlad.

Uchelgais Gogledd Cymru
Ambition North Wales

COFRESTR RISG PORTFFOLIO CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU

Rhif y Risg	Dyddiad Codi'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchennog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg Gros			Tuedd	Camau Lliniaru	Dyddiadau Cwblhau	Perchennog y Cam	Graddfa Risg			Tuedd	Statws (agored/cae	Sylwadau	Dyddiad y diweddariad
						P	I	Sgôr					P	I	Sgôr				
R002	21.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Oediad	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os oes oedi i gyflawni prosiectau, mae yna risg y gallai hyn gael effaith ar wireddu buddion neu gallai olygu bod prosiectau ddim yn symud ymlaen.	5	5	25	↔	Ailddyrannu capasiti staff yn rheolaidd i brosiectau blaenoriaeth Adroddiadau cryno misol i'r Bwrdd Rhaglen gyda llwybrau dyrchafu i'r Is-Bwyllgor Llesiant Economaidd. Log RAID rhaglenni a phrosiectau yn eu lle i gofnodi risgiau a rheoli materion gyda mesurau lliniaru yn cael ei rheoli ar lefel prosiect. Achosion busnes a chynlluniau gweithredu prosiectau i ddangos yn glir y risgiau i gyflawni prosiectau a'r mesurau lliniaru. Swyddfa Rheoli'r Portffolio yn gweithio gyda arianwyr ar gyfer adnabod cyfleon i leihau oedi ac pan nad oes modd osgoi oedi lleihau yr effaith. Adroddiadau Chwarterol i'r Is-Bwyllgor Llesiant Economaidd a'r Bwrdd Portffolio i gyflwyno materion penodol lle bo angen. PMO yn gweithio gyda arianwyr prosiectau i adnabod cyfleoedd i leihau oedi ac lle nad oes modd osgoi oedi i leihau yr effaith.	Parhaus Misol amherthnasol Chwarterol Mewn lle Mewn lle	PMO PMO PMO PMO, Ariannwr y Prosiect PMO PMO, Ariannwr y Prosiect	3	4	12	↔	Agored	Dim newid i'r sgôr risg gweddilliol, er hynny mae lleihau oedi yn parhau i fod yn flaenoriaeth ar gyfer y PMO. Bydd lliniaru'r risg capasiti (R001) yn cyfrannu tuag at liniaru, er hynny mae cynnydd yn cael ei effeithio gan noddwyr prosiectau. Mae cymeradwyo OBC ac FBC wedi mynd i'r afael â rhai oedi. Defnyddio adnoddau PMO yn fwy hyblyg wedi profi i fod yn effeithiol i gyflymu datblygiad achosion busnes. Bydd tebygolrwydd risg yn lleihau ymhellach os bydd cynnydd yn cael ei gynnal. Mae nifer o brosiectau yn profi oedi a fydd yn effeithio ar amseriad gwireddu buddion. Mae tynnu prosiectau sydd wedi cael oedi o'r Portffolio yn adlewyrchu lleihad y risg o 4 i 3. Mae y broses dewis prosiectau newydd wedi blaenoriaethu cyflawnadwyedd ac risg isel o oedi.	24/03/2026
R003	21.10.2020	Ariannol	Fforddiadwyedd	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os bydd costau'r prosiectau yn cynyddu, ceir risg na fyddent yn bwrw ymlaen neu efallai y byddai angen lleihau sgôp y prosiectau.	5	5	25	↔	Bydd achosion busnes y prosiectau yn nodi mesurau rheoli risg, masnachol ac ariannol manwl ar lefel prosiect i reoli costau. Caiff trefniadau adrodd perfformiad, risg ac ariannol cadarn eu sefydlu ar gyfer yr holl brosiectau Unwaith y bydd yr Achosion Busnes Prosiect wedi'u cymeradwyo, bydd unrhyw gostau ychwanegol yn gyfrifoldeb ar Ariannwr y Prosiect ac fe ystyrir opsiynau ariannu amgen. PMO yn ymgysylltu gyda noddwyr ar lefel prosiect i adnabod ffyrdd o liniaru'r cynnydd mewn costau. Mae cyflwyno prosiectau newydd yn cyflwyno potensial pellach ar gyfer risg fforddiadwyedd, i gael ei reoli drwy ddatblygiad achos busnes.	N/A Misol N/A Misol N/A	PMO, Ariannwr y Prosiect PMO PMO PMO PMO	4	4	16	▲	Agored	Adolygwyd y risg. Cynyddu tebygolrwydd risg weddilliol i 4. Mae gwrthdaro parhaus yn y Dwyrain Canol yn cyflwyno mwy o risg ar gadwyni cyflenwi ac mae noddwyr y prosiect yn cael eu ymgynghori ar hyn o bryd ar eu hasesiad o'r risg hon. Mae arwyddion cynnar yn awgrymu y bydd cynnydd mewn costau ar draws llawer o gategorïau, heb ddeall llawn effaith ar gadwyni cyflenwi byd-eang eto. Bydd risg weddilliol yn cael ei hailasesu ar draws y Portffolio pan fydd manylion pellach ar gael. Mae'r risg sgôr weddilliol yn parhau yn uchel gan fod costau wedi cynnyddu yn sylweddol ers i'r Cynllun Twf gael ei gytuno nol yn Rhagfyr 2020. Er fod costau wedi sefydlogi am y tro, mae'r cyllid Cynllun Twf gan y llywodraeth wedi'i osod ar y swm y cytunwyd arno yn 2020, felly mae fforddiadwyedd yn parhau i fod yn her. Mae hyn yn cael ei reoli ar sail prosiect gyda rhai prosiectau yn gallu edrych ar newidiadau dylunio, newidiadau i fodelau dosbarthu ac eraill angen sicrhau cyllid ychwanegol o ffynhonellau eraill.	24/03/2026
R009	21.10.2020	Rheoleiddio	Caniatâd Cynllunio a Statudol	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os nad yw prosiectau'n derbyn y caniatâd statudol a'r gymeradwyaeth gynllunio angenrheidiol, ceir risg na fydd y prosiectau yn cael eu cyflawni ac na chaiff y buddion eu gwireddu.	5	5	25	↔	Bydd achosion busnes prosiectau cadarn yn nodi'r gofynion caniatâd ar gyfer pob prosiect a'r risgiau i gyflawni'r prosiect Rôl arweiniol yn y PMO ar gyfer cynllunio Parhau i ymgysylltu ag arianwyr y prosiectau ac awdurdodau caniatâd i ddeall y broses caniatad a'r risgiau gyda'r gefnogaeth a ddarperir lle bo hynny'n briodol Adolygiad gwersi a ddysgwyd i'w gyflawni ar ôl oedi gyda chymeradwyo ar lefel prosiect Y Cadeirydd ac/neu Cyfarwyddwr Portffolio i ysgrifennu i'r awdurdodau caniatau i amlygu'r effaith o oedi mewn penderfyniadau pan mae risgiau unigolo prosiect yn cael ei uchafu. Cyfeirio nol i'r SRO Rhaglen i adolygu i adolygu'r risg/mater o ran caniatâd Ffosffad sy'n effeithio ar brosiectau lluosog er mwyn cynnig lliniaru priodol. Ar gyfer prosiectau rhestr wrth gefn, mae meini prawf cynllunio wedi'u gosod cyn cyflwyno achos busnes, h.y. dim ymrwymiad i gyllid nes bod yr achos busnes wedi'i gymeradwyo.	N/A N/A N/A Yn ei le Fel bo'r angen N/A N/A	PMO/SROs y Prosiect PMO PMO PMO, Arianwyr y Prosiectau Cyfarwyddwr Portffolio SRO Rhaglen PMO	5	5	25	↔	Agored	Risg wedi adolygu. Mae'r broses o uwchraddio gweithfeydd trin dŵr i liniaru ffosffadau o'u gollyngiadau yn cymryd mwy o amser ac mae hyn bellach yn effeithio ar geisiadau cynllunio. Nid oes unrhyw brosiectau'r Cynllun Twf wedi'u heffeithio eto ond mae cais amlinellol wedi'i gyflwyno ar gyfer Porth Wrecsam. Mae risg sy'n dod i'r amlwg yn gysylltiedig â SUDS/SABs a allai effeithio ar ganiatâd. Mae caniatâd yn parhau i fod yn risg uchel ac mae'n cael ei reoli ar lefel rhaglen a phrosiect o fewn y Cynllun Twf.	24/03/2026

Rhif y Risg	Dyddiad Codi'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchennog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg Gros P	I	Sgôr	Tuedd	Camau Lliniaru	Dyddiadau Cwblhau	Perchennog y Cam	Graddfa Risg P	I	Sgôr	Tuedd	Statws (agored/cae	Sylwadau	Dyddiad y diweddariad
R010	21.10.2020	Effaith Cymdeithasol ac Enw da	Amcanion Gwariant	Cyfarwyddwr Portffolio	Os yw prosiectau'n methu cyflawni yn erbyn amcanion gwario'r portffolio, yna ceir risg na fydd y Cynllun Twf yn bodloni ei dargedau mewn perthynas â chynhyrchu swyddi, GVA a buddsoddiad.	4	4	16	▼	Datblygir achosion busnes cadarn ar gyfer pob rhaglen a phrosiect yn unol â'r Model Pum Achos Busnes a bydd angen nodi y cyfraniad i dargedau amcanion gwariant y portffolio Cytundebau Ariannu Grant i ymrwymo noddwyr yn gytundebol i gyflawni amcanion gwariant, gyda adrodd rheolaidd a monitro i sicrhau bod mewnbwn buan os oes angen. Proses adolygu portfolio a rheoli newid yn ei lle. Proses prosiectau newydd wedi ei gwblhau ar gychwyn 2025 gyda rhestr wrth gefn o brosiectau yn cael ei greu (cyfanswm o 21 prosiect - 17 o brosiectau newydd ac prosiectau pellach wedi symud i'r rhestr). Mae strategaeth buddsoddiad wedi cael ei datblygu a chymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais.	N/A Parhaus N/A Wedi gwblhau Yn ei le	PMO/SROs y Prosiect PMO PMO PMO PMO	4	4	16	↔	Agored	Dim newidiad i'r risg Gros a gweddilliol. Er i greu'r Rhestr Gefn leihau effaith y prosiectau a dynodwyd a darparu hwb gyda chymeradwyaethau achos busnes diweddar, mae'r risg yn parhau'n uchel.	24/03/2026
R001	21.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Capasiti	Cyfarwyddwr Portffolio	Os nad oes adnoddau digonol yn eu lle ar lefel portffolio, rhaglen a phrosiect, mae risg y gallai hyn effeithio ar gyflawni'r cynllun twf yn llwyddiannus.	4	5	20	↔	Uchelgais Gogledd Cymru wedi cymeradwyo cyllideb refeniw i ymestyn contractau tymor penodol. Capasiti caffael, cyllid, cyfreithiol a technegol ychwanegol i'w sicrhau ar gyfer prosiectau a'r PMO fel sydd angen. Fframwaith ymgynghorwyr i gael ei sefydlu yn Ch2 2025-26. PMO yn cefnogi partneriaid i sicrhau capasiti i gyflawni a chefnogi gweithgaredd recriwtio. Recriwtio yn ystod Ch3/4 ar gyfer Cyfarwyddwr Portffolio, Rheolwyr Prosiect ac swyddi CJC eraill i gynnyddu adnoddau yn y PMO. Cymeradwyaeth i'r cais i'r ddwy Lywodraeth i gynyddu'r haenen uchaf i 2.15% a galluogi'r PMO i gael at gyllid ychwanegol drwy gyllideb y Cynllun Twf a ymestyn cytundebau yn unol a'r angen. Adnoddau PMO ar brosiectau blaenoriaeth i sicrhau cwblhau FBC.	Yn ei le Parhaus Adolygu'n fisol Yn ei le Yn ei le Yn ei le	PMO PMO PMO, Arianwyr y Prosiectau PMO PMO PMO	3	4	12	↔	Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Caffael cymorth arbenigol ychwanegol e.e. caffael, rheoli prosiect ayyb ar waith yn dilyn argymhelliad PAR, bydd y sgôr weddilliol yn lleihau unwaith bydd cefnogaeth mewn lle.	24/03/2026
R006	21.10.2020	Amgylcheddol	Newid Hinsawdd a Bioamrywiaeth	Cyfarwyddwr Portffolio	Os nad yw prosiectau yn ystyried allyriadau carbon neu golli bioamrywiaeth mewn asesiadau lefel prosiect, mae yna risg y gallai'r portffolio gyfrannu at broblemau megis newid hinsawdd a cholli bioamrywiaeth.	4	3	12	↔	Datganiad sefyllfa ar Newid Hinsawdd a Bioamrywiaeth wedi'i fabwysiadu gan y Bwrdd Uchelgais. Achosion Busnes y Prosiectau i arddangos cyflawni yn erbyn y sefyllfa sydd wedi'i fabwysiadu. Methodoleg ar sut i ystyried allyriadau carbon a cholled bioamrywiaeth mewn achosion busnes prosiectau bellach wedi'i chyhoeddi a'i rhannu gyda'r holl brosiectau Methodoloeg gryno ar gyfer prosiectau llai a risg isel yn cael ei ddatblygu gyda'r WLGA ar gyfer ei fabwysiadu	N/A N/A Yn ei le Ebrill 2025	BWRDD UCHELGAIS PMO/SROs y Prosiect PMO PMO	3	3	9	↔	Agored	Risg wedi ei adolygu. Dim newidiadau i sgorau risg gros neu risg weddilliol. Mae gweithredu'r ddull a'r hyfforddiant cysylltiedig yn parhau	24/03/2026
R007	21.10.2020	Ariannol	Buddsoddiad Sector Preifat	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os na chaiff buddsoddiad y sector preifat ei sicrhau, mae risg na chaiff prosiectau eu cyflawni neu y cânt eu cyflawni ar raddfa lai a fyddai'n effeithio ar y buddion i'r rhanbarth.	4	5	20	↔	Parhau i ymgysylltu ag Arianwyr y Prosiectau a phartneriaid sector preifat Datblygu achosion busnes prosiectau a chytundebau cadarn ar gyfer cyllid y Cynllun Twf Mae strategaeth buddsoddiad mewn lle i gefnogi'r PMO i ymgysylltu ac diogelu buddsoddiad sector breifat	N/A N/A Mewn lle	PMO/SROs y Prosiect PMO/SROs y Prosiect PMO	4	4	16	↔	Agored	Dim newid i risg weddilliol. Mae amodau economaidd byd-eang sy'n gysylltiedig â chyfandaliad yn y Dwyrain Canol yn cyflwyno risg bellach i hyder buddsoddwyr ac mae noddwyr prosiect ar hyn o bryd yn cael eu ymgynghori ar eu hasesiad o'r risg hon. Mae sicrhau buddsoddiad sector breifat ar gyfer y Cynllun Twf yn parhau i fod yn risg uchel, er hynny mae'r safbwynt wedi gwella gyda creu y rhestr wrth gefn. Mae'r risg hefyd yn gysylltiedig gyda R020 Rheoli Cymhorthdal	24/03/2026
R008	21.10.2020	Ariannol	Buddsoddiad Sector Cyhoeddus	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os na chaiff buddsoddiad y sector cyhoeddus ei sicrhau, mae risg na chaiff prosiectau eu cyflawni neu y cânt eu cyflawni ar raddfa lai a fyddai'n effeithio ar y buddion i'r rhanbarth.	4	4	16	↔	Mae holl bartneriaid Uchelgais Gogledd Cymru wedi llofnodi'r Cynllun Twf a Chytundeb Llywodraethu. Datblygu achosion busnes prosiectau a chytundebau cadarn ar gyfer cyllid y Cynllun Twf Cefnogi noddwyr prosiect gyda ceisiadau am arian cyhoeddus lle'n briodol	Wedi cwblhau N/A Yn ôl yr angen	Partneriaid PMO/SROs y Prosiect PMO	3	4	12	↔	Agored	Risg wedi ei adolygu, dim newid i'r sgô risg gros neu gweddilliol. Nifer o Achosion Busnes Llawn dan arweiniad y sector gyhoeddus gael ei cymeradwyo. Mae'r risg hefyd yn gysylltiedig gyda R020 Rheoli Cymhorthdal	24/03/2026
R013	21.10.2020	Effaith Cymdeithasol ac Enw da	Newid Gwleidyddol	Cyfarwyddwr Portffolio	Os na chaiff rhanddeiliaid eu rheoli'n effeithiol, ceir risg y gallai newid gwleidyddol effeithio ar gefnogaeth i'r portffolio, y rhaglenni a'r prosiectau.	4	4	16	↔	Ymgysylltu cyson gyda gwleidyddion a swyddogion Llywodraeth Cymru a'r DU a llywodraeth leol. GA2 a'r Cytundeb Terfynol i gadarnhau ymrwymiadau'r holl bartïon. Aelodau newydd i gael eu briffio ar Bortffolio'r Cynllun Twf yn dilyn y newid mewn arweinyddiaeth Ymgysylltu â Gweinidogion newydd Llywodraeth y DU	N/A Wedi cwblhau Wedi cwblhau Parhaus	Uchelgais Gogledd Cymru, PMO Uchelgais Gogledd Cymru PMO PMO	2	4	8	↔	Agored	Adolygwyd y risg. Cynnydd yn y tebygolrwydd gweddilliol yn adlewyrchu agosrwydd yr etholiadau ym mis Mai. Mae'r risg yn parhau i fod yn isel ar hyn o bryd. Mae etholiadau yn 2026 a 2027 yn golygu y gall y risg hon godi yn y dyfodol ac y bydd risg i'w hail-adolygu ar ôl etholiadau ym mis Mai 2026	24/03/2026

Rhif y Risg	Dyddiad Codi'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchennog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg Gros P	I	Sgôr	Tuedd	Camau Lliniaru	Dyddiadau Cwblhau	Perchennog y Cam	Graddfa Risg P	I	Sgôr	Tuedd	Statws (agored/cae	Sylwadau	Dyddiad y diweddariad
R014	22.10.2020	Ariannol	Twyll	Cyfarwyddwr Portffolio	Os na chaiff prosesau priodol eu rhoi yn eu lle a'u rheoli, yna gallai'r portffolio fod yn ddarostyngedig i hawliadau twyllodrus a fyddai'n arwain at gamddefnydd o gyllid cyhoeddus.	4	4	16	↔	Prosiectau i gael prosesau monitro ariannol cadarn yn eu lle gan gynnwys gwiriadau diwydrwydd ar noddwyr prosiect a derbynwyr yr arian. PMO i adolygu'r hawliadau a gyflwynir cyn eu pasio nhw at y corff atebol i'w talu Cod ymddygiad a pholisi gwrthdaro buddiannau wedi'u hymgorffori fel rhan o'r Cytundeb Llywodraethu Caiff Cofrestr Gwrthdrawiad Buddiannau ei gadw ar gyfer pob rhaglen, prosiect a'r grwpiau ymgynghorol.	N/A N/A Wedi cwblhau N/A	PMO PMO Swyddog Monitro PMO	2	4	8	↔	Agored	Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu risg weddilliol. Mae'r risg weddilliol yn parhau i fod yn isel oherwydd y prosesau sydd mewn lle gan Ambition Gogledd Cymru. Cynhaliwyd rownd arall o hyfforddiant twyll ar gyfer y PMO a Bwrdd Cyflwyno Busnes ym Mai 2024. O 2025 bydd prosiectau mewn cyflwyniad sy'n cynnwys cynlluniau grant/cyfandir yn cael eu rheoli yn unol â dull PMO o ddiwylliant addas. Gwasanaeth diwylliant addas Llywodraeth y DU 'Spotlight' a gyflwynwyd i'r PMO o 2026 i gefnogi adolygiadau diwylliant addas.	24/03/2026
R015	22.10.2020	Effaith Cymdeithasol ac Enw da	Gwireddu Buddion	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os na chaiff buddion prosiectau eu gwireddu, ceir risg y gallai'r Cynllun Twf yn gyffredinol fethu gwireddu'r buddion sydd wedi'u nodi o fewn yr achosion busnes.	4	4	16	↔	Bydd pob rhaglen a phrosiect yn gyfrifol am reoli buddion drwy Gynllun Gwireddu Buddion. Adroddiadau cryno misol i'r Bwrdd Rhaglen i fonitro gwireddu buddion Egwyddorion Caffael wedi'u mabwysiadu gyda ffocws ar fuddion cymunedol a gwerth cymdeithasol Canllawiau Gwireddu Buddion wedi'u datblygu ac yn cael eu dosbarthu i arianwyr prosiectau i'w defnyddio yn achosion busnes y prosiectau System Impact wedi ei lansio a thimau prosiect wedi hyfforddi.	N/A Misol Wedi cwblhau N/A N/A	PMO, SROs y Rhaglenni a'r Prosiectau PMO PMO PMO PMO	3	3	9	↔	Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Amlygodd adolygiad sicrwydd diweddar waith y PMO ar wireddu buddion fel arfer da a fydd yn sicrhau bod y strwythurau a'r systemau yn eu lle i helpu prosiectau i wireddu ac adrodd ar wireddu buddion. Cyfnod gwireddu buddion yn parhau i leihau, er hynny mae'r pwyslais ar gyflawni ar gyfer prosiectau rhestr wrth gefn yn lleihau y risg (weler R002)	24/03/2026
R018	01.10.2020	Ariannol	Cyllid refeniw	Swyddfa Rheoli Portffolio ac Arianwyr y Prosiect	Os na fydd cyllid refeniw digonol yn ei le i gefnogi gweithgareddau'r Bwrdd Uchelgais a chyflawni'r Cynllun Twf, yna mae'n bosib yr effeithir ar gyflawniad prosiectau a chyrraedd amcanion gwario a buddion.	4	5	20	↔	Mae'r Bwrdd Uchelgais wedi ymestyn contractau tymor penodol. Parhau i ymchwilio i ddatrysiadau tymor hwy Partneriaid ac arianwyr prosiectau yn gyfrifol am sicrhau cyllid refeniw i gefnogi prosiectau nad ydynt yn cael eu harwain gan y Uchelgais Gogledd Cymru PMO yn gweithio i adnabod cyfleoedd ariannu ychwanegol ar gyfer prosiectau dan arweiniad Uchelgais Gogledd Cymru PMO i gyfalafu posib costau cyflog sy'n gysylltiedig a cyflawni prosiect lle'n briodol ac yn unol ar canllawiau. Haenen uchaf y Cynllun Twf wedi ei gynyddu i 2.15%, a galluogi ymestyn cytundebau dros dro. Cais SPF i'r 6 Awdurdod Lleol wedi bod yn llwyddiannus.	N/A N/A N/A N/A Wedi gwblhau N/A	PMO PMO, SRO y Prosiect PMO, SRO y Prosiect PMO PMO PMO	3	4	12	↔	Agored	Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Cyllideb ar gyfer 26/76 wedi ei gymeradwyo gan y Cyd-Bwyllgor.	24/03/2026
R019	01.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Capasiti Sgiliau a Chadwyn Gyflenwi	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os nad oes gan y gadwyn gyflenwi ranbarthol gapasiti i gyflawni prosiectau, yna gellid effeithio ar gyflawniad prosiectau a gallai buddion rhanbarthol fod yn is.	4	4	16	↔	Achosion busnes a chynlluniau gweithredu prosiectau i ddangos yn glir y risgiau i gyflawni prosiectau a'r mesurau lliniaru, yn cynnwys risgiau cadwyn gyflenwi. RSP yn gweithio gyda'r PMO i adnabod heriau sgiliau / cadwyni cyflenwi rhanbarthol ac adnabod mesurau lliniaru Cyllid ychwanegol wedi'i sicrhau ar gyfer gweithgaredd sgiliau Prosiectau i gynnal ymgysylltu â'r farchnad yn gynnar lle bo hynny'n briodol	N/A N/A Yn ei le N/A	PMO PMO PMO Arianwyr y Prosiectau	3	4	12	↔	Agored	Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Mae cydweithio agos rhwng y PMO a'r RSP ar sgiliau a'r gadwyn gyflenwi yn allweddol i leihau tebygolrwydd y risg hon. Mae hwn yn weithgaredd parhaus i sicrhau bod y capasiti a'r sgiliau yn y rhanbarth i fanteisio ar y cyfleoedd drwy'r Cynllun Twf.	24/03/2026
R020	03.10.2022	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Y Cyd-destun Economaidd	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os oes newidiadau sylweddol i economi'r DU (e.e. yr argyfwng costau byw a'r argyfwng diogelwch ynni), gall hyn effeithio'n andwyol ar achosion strategol ac economaidd rhaglenni a phrosiectau.	3	5	15	↔	Achosion busnes a chynlluniau gweithredu prosiectau i ddangos yn glir y risgiau i gyflawni prosiectau, yn cynnwys effaith datblygiadau economaidd diweddar	N/A	PMO, Arianwyr y Prosiectau	3	5	15	↔	Agored	Risg wedi'i hadolygu: Dim newidiadau ar unwaith. Mae'r gwrthdaro parhaus yn y Dwyrain Canol yn cyflwyno risg bellach ar gadwyni cyflenwi ac mae cydnabyddwyr y prosiect ar hyn o bryd yn cael eu ymgynghori ar eu hasesiad o'r risg hon. Bydd angen ailasesu'r risg weddilliol ar draws y Portffolio pan fydd manylion pellach ar gael. Mae materion byd-eang sy'n datblygu sy'n effeithio ar gadwyni cyflenwi a marchnad ynni yn debygol o effeithio ar gostau yn y tymor byr i'r tymor canol.	24/03/2026
R016	22.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Sicrwydd	Pennaeth Gweithrediadau	Os na chaiff prosesau sicrwydd y cytunir arnynt eu dilyn, ceir risg y gallai cymeradwyo prosiectau gael ei effeithio a gallai arwain at atal/gohirio taliadau grant y llywodraeth.	3	5	15	↔	Cynllun Sicrwydd a Chymeradwyo Integredig (IAAP) wedi'i gytuno gyda Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU fel rhan o'r Cynllun Twf Terfynol. Parhau i ymgysylltu â Hwb Sicrwydd Llywodraeth Cymru i fireinio a diweddaru'r Cynllun Sicrwydd a Chymeradwyo Integredig (IAAP) Arweinydd sicrwydd y PMO i gydlynu cyflawni sicrwydd yn unol â'r IAAP Proses wedi symleiddio ar gyfer sicrwydd wedi gyflwyno ar gyfer prosiectau newydd.	Wedi cwblhau Chwarterol N/A	PMO PMO PMO	2	4	8	↔	Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.	24/03/2026

Rhif y Risg	Dyddiad Codi'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchennog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg Gros			Tuedd	Camau Lliniaru	Dyddiadau Cwblhau	Perchennog y Cam	Graddfa Risg			Tuedd	Statws (agored/cae	Sylwadau	Dyddiad y diweddariad
						P	I	Sgôr					P	I	Sgôr				
R017	22.10.2020	Ariannol	Rheolaeth Ariannol	Swyddog a151	Os na chaiff trefniadau ariannol priodol eu rhoi yn eu lle, yna gallai cyflawni'r cynllun twf, tynnu arian grant i lawr a chlustnodi cyllid fod mewn perygl.	3	4	12	↔	Mae Uchelgais Gogledd Cymru yn defnyddio prosesau ariannol presennol Cyngor Gwynedd fel yr Awdurdod Lletya. Bydd achosion busnes y prosiectau yn nodi mesurau rheoli risg, masnachol ac ariannol manwl ar lefel prosiect i reoli cyllid Caiff trefniadau adrodd perfformiad, risg ac ariannol misol cadarn eu sefydlu ar gyfer yr holl brosiectau Proses hawliadau ariannol gadarn wedi'i sefydlu ar gyfer tynnu arian i lawr	N/A N/A Misol N/A	PMO PMO, SRO y Prosiect PMO, SRO y Prosiect PMO	2	3	6	↔	Agored	Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Mae risg gweddilliol yn parhau i fod yn isel oherwydd y prosesau sydd ar waith gan Uchelgais Gogledd Cymru a'r cytundebau ariannu gyda noddwyr prosiectau.	24/03/2026
R020	26/04/2024	Rheoleiddio	Rheoli Cymhorthdal	Swyddfa Rheoli Portffolio	Cysylltedig gyda risg buddsoddiad Sector Breifat R008: Os na fydd asesiadau rheoli cymhorthdal yn cael ei cadarnhau gall cymeradwyo ariannu gael ei oedi neu ei beryglu.	3	4	12	↔	Adolygu opsiynau ar gyfer dim buddsoddiad cymhorthdal e.e. benthyciadau masnachool Trafod manylion ac asesiadau gyda noddwyr prosiect mor fuan a sydd bosibl (taflen telerau) Ymgynghori gyda cymorth cyfreithiol yn fuan ar asesiadau Rheoli Cymhorthdal Arweinydd Rheoli Cymhorthdal a cefnogaeth wedi ei adnabod o fewn y Swyddfa Rheoli Portffolio	Fel camau SOC-FBC	Rheolwyr Rhaglen	3	3	9	↔	Agored	Risg wedi ei adolygu. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Caiff heriau wrth gwblhau asesiadau 7 Egwyddor eu cefnogi gan gyngor cyfreithiol arbenigol allanol ond mae angen mynd i'r afael â'r rhain yn gynharach yn y broses sicrwydd, e.e. ar gam y Dalen Telerau cyn cwblhau CDB.	24/03/2026
R021	26/04/2024	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Mudo i'r CBC	Cyfarwyddwr Portffolio	Trosglwyddo y Swyddfa Rheoli Portffolio i'r CBC yn 2024. Os na fydd staffio ac trefniadau prosesau yn cael ei rheoli yn effeithiol bydd risg i weithrediadau a gall bod oedi gyda cyflawni prosiectau.	3	4	12	↔	Ymgynghoriad TUPE gyda staff Effaith ar bolisiau a phrosesau i gael ei adolygu cyn trosglwyddo yn llawn	Wedi gwblhau	Cyfarwyddwr Portffolio	2	3	6	↔	Agored	Risg newydd. Cwblhawyd y cyfnod pontio ar Ebrill 25 Dim newidiadau i sgoriau risg gros na gweddilliol. Mae gwaith ar y gweill i adolygu effeithiau posibl a chytuno ar bolisïau a phrosesau ar gyfer y CBC newydd yn amodol ar gymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais.	24/03/2026

IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD

15 Mai 2026

TEITL:	Sefyllfa alldro Refeniw a Chyfalaf ar gyfer 2025/26
AWDUR:	Dewi A. Morgan, Pennaeth Cyllid (Swyddog Cyllid Statudol y CBC) Sian Pugh, Pennaeth Cynorthwyol Cyllid

1. DIBEN YR ADRODDIAD

1.1. Pwrpas yr adroddiad hwn yw rhoi i'r Is-bwyllgor Lles Economaidd sefyllfa derfynol y Cynllun Twf, y Parth Buddsoddi a'r Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol ar gyfer refeniw a chyfalaf yn 2025/26.

1.2. Cyflwynwyd sefyllfa alldro'r Cynllun Twf i'r Bwrdd Portffolio ar 24 Ebrill 2026. Bydd y Cynllun Twf (sydd hefyd yn cynnwys y Gronfa Ffyniant Gyffredin a Chynllun Ynni Ardal Leol), Parth Buddsoddi a'r Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol, ynghyd â'r Cyd-Bwyllgor Corfforedig, Cynllunio Strategol a Thrafnidiaeth, yn cael eu cyflwyno i'r Is-bwyllgor Llywodraethu ac Archwilio ar 4 Mehefin 2026 cyn gofyn am gymeradwyaeth gan Cyd-Bwyllgor Corfforedig Gogledd Cymru (CBC) yn ei gyfarfod ar 19 Mehefin 2026.

2. Y PENDERFYNIADAU A GEISIR

2.1. I nodi sefyllfa alldro'r Cynllun Twf ar gyfer 2025/26 (Atodiad 1). Oherwydd y tanwariant a adroddwyd, mae hyn yn cynnwys peidio â ddefnyddio £60,990 o’r gronfa wrth gefn wedi’i chlustnodi a defnyddio swm llai o £867,731 o grant Cynllun Twf Gogledd Cymru i ddangos sefyllfa niwtral ar gyfer y flwyddyn.

2.2. I nodi sefyllfa cronfeydd y Cynllun Twf (Atodiad 2).

2.3. I nodi adolygiad cyfalaf diwedd flwyddyn y Cynllun Twf ar 31 Mawrth 2026 (Atodiad 3).

2.4. I nodi sefyllfa alldro y Parth Buddsoddi ar gyfer 2025/26.

2.5. I nodi sefyllfa alldro y Partneriaeth Sgiliau Ranbarthol ar gyfer 2025/26.

3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

3.1. Hysbysu'r Is-bwyllgor Lles Economaidd am sefyllfa ariannol y Cynllun Twf (gan gynnwys y Gronfa Ffyniant Gyffredin a Chynllun Ynni Ardal Leol), y Parth Buddsoddi a'r Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol ar gyfer refeniw a chyfalaf yn 2025/26.

4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL

4.1. Ar 1 Ebrill 2025, trosglwyddydd rôl a swyddogaethau y Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru i’r CBC, a oedd yn cynnwys staff, adnoddau, ymrwymiadau ac asedau ariannol, gan

gynnwys y Cynllun Twf a'r cyllid. Trosglwyddwyd y Partneriaeth Sgiliau Rhanbarthol hefyd i'r CBC ar yr un dyddiad.

4.2. Caiff y CBC ei ystyried yn "gorff perthnasol mwy" yn unol â'r Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 (fel y'i diwygiwyd). Golyga hyn y bydd Datganiad Cyfrifon blynyddol yn unol â'r Cod Ymarfer ar Gyfrifo Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig yn cael ei gynhyrchu ar gyfer 2025/26 a'i gyflwyno maes o law.

5. GOBLYGIADAU ARIANNOL

Cynllun Twf (gan gynnwys y Gronfa Ffyniant Gyffredin a Chynllun Ynni Ardal Leol)

5.1. Mae Atodiad 1 yn darparu dadansoddiad manwl o'r gwariant a'r incwm gwirioneddol fesul pennawd yn erbyn cyllideb 2025/26.

5.2. Y sefyllfa alldro net terfynol ar gyfer 2025/26 oedd tanwariant o £543,259, ac mae hyn wedi gostwng o'r tanwariant o £618,025 a ragwelwyd yn adolygiad diwedd Rhagfyr 2025. Roedd y gyllideb ac adolygiad Rhagfyr 2025 yn cynnwys £412,085 o'r gronfa adnoddau; fodd bynnag, fel y dangosir yn Atodiad 1, defnyddiwyd £79,162 ac mae hyn wedi ariannu rolau llywodraeth ychwanegol. Mae'r gostyngiad yn y defnydd o'r gronfa adnoddau wedi gwrthbwyso tanwariant pellach mewn penawdau cyllideb gwahanol.

5.3. Er mwyn gadael sefyllfa niwtral am y flwyddyn, gofynnir i'r CBC beidio â defnyddio £60,990 o'r gronfa wrth gefn wedi'i glustnodi ac i gymeradwyo swm llai o £867,731 (o'i gymharu â'r gyllideb wreiddiol o £1,350,000) o'r grant Cynllun Twf i'w ddefnyddio i ariannu'r gwariant refeniw yn 2025/26.

<u>Swyddfa Rheoli Portffolio</u>

5.4. Mae tanwariant o £761,218 ar y Swyddfa Rheoli Portffolio ac mae'r prif danwariant yn cael ei ddangos ar y pennawd gwariant gweithwyr a rolau llywodraeth ychwanegol.

5.5. Y tanwariant ar y pennawd gwariant gweithwyr yw £655,371 ac mae hyn oherwydd bod rhai costau staff a oedd wedi'u cynnwys yn y gyllideb graidd wedi'u hariannu gan ffynonellau eraill.

5.6. Mae bron i £90,000 o'r tanwariant yn deillio o staff sy'n gweithio cyfran o'u hamser ar y CBC, mae tua £39,000 yn ymwneud â staff sy'n gweithio ar y Bartneriaeth Sgiliau Ranbarthol ac mae tua £156,400 yn ymwneud â staff a ariannwyd gan brosiectau Cynllun Twf Uchelgais Gogledd Cymru.

5.7. Defnyddiwyd grantiau Cronfa Ffyniant Gyffredin a Chynllun Ynni Ardal Leol a dderbyniwyd hefyd i ariannu costau staff, sydd gyda'i gilydd yn cyfrannu bron i £153,300 o'r tanwariant.

5.8. Ddaru swyddi gwag yn ystod y flwyddyn hefyd arwain at danwariant pellach o tua £254,500 mewn gwariant gweithwyr. Mae rhan o'r tanwariant hwn wedi'i ddefnyddio i ariannu costau ymgynghorydd allanol dros dro i gefnogi'r Rhaglen Ynni y tu hwnt i'r grant Cynllun Ynni Ardal Leol.

5.9. Cafodd rolau llywodraeth ychwanegol eu llenwi yn ystod y flwyddyn, gan arwain at danwariant o £127,518.

5.10. Ddaru recriwtio ychwanegol, gan gynnwys recriwtio Cyfarwyddwr Portffolio, arwain at orwariant o £20,932 mewn costau hysbysebu ac asesu ymgeiswyr.

5.11. Roedd gorwariant o £11,610 ar gyflenwadau a gwasanaethau oherwydd uwchraddio offer ac offer ar gyfer staff newydd.

5.12. Mae'r pennawd yswiriant yn dangos gorwariant o £11,800 gan fod y rhan fwyaf o'r gost wedi'i dosrannu rhwng y CBC a'r Cynllun Twf yn seiliedig ar gostau cyllideb gweithwyr. Er bod y gyllideb systemau wedi'i chynnwys i ariannu costau'r System Rheoli Pwyllgorau (disgwylir i hyn cael ei weithredu yn 2026/27), mae gwariant wedi'i wneud ar blatfform a datblygu system rheoli prosiectau.

Gwasanaethau Cefnogol y Corff Atebol

5.13. Y tanwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £82,056 gan fod y Cytundeb Lefel Gwasanaeth rhwng y CBC a Chyngor Gwynedd eto i'w gwblhau. Dosrannwyd cymorth ariannol a chyfreithiol i'r Parth Buddsoddi hefyd yn ystod y flwyddyn, gan gyfrannu at y tanwariant ar gyfer y Cynllun Twf.

Cyd-bwyllgor

5.14. Mae pennawd y Cyd-bwyllgor yn dangos tanwariant o £27,456, gyda thanwariant mewn cymorth cyfreithiol allanol, ffioedd cyllidol allanol yn ogystal â'r Bwrdd Cyflawni Busnes.

Prosiectau

5.15. Y gorwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £58,704. Mae gorwariant mewn costau cefnogaeth gyfreithiol allanol ar nifer o brosiectau yn y rhaglen gyfalaf, fodd bynnag, mae tanwariant ar gostau datblygu achosion busnes y prosiectau, cefnogaeth gyllidol allanol, cefnogaeth caffael allanol a chostau sicrwydd.

5.16. Mae penawdau cyflawni prosiectau a chyflawni prosiectau - gweithwyr yn ymwneud â gwariant ar brosiectau Cynllun Twf Uchelgais Gogledd Cymru sy'n cael eu cyflawni ar hyn o bryd ac sy'n cael eu hystyried fel gwariant refeniw. Mae'r gwariant ar y penawdau hyn yn cael ei ariannu gan ddyraniad Cynllun Twf y prosiectau ac mae hyn yn cael ei ddangos yn yr adran Incwm.

Cynlluniau Grant

5.17. Mae'r gwariant o dan y pennawd hwn yn cynnwys prosiectau Cynllun Ynni Ardal Leol a'r Gronfa Ffyniant Gyffredin a ariennir gan grant ac roedd tanwariant o £31,989. Cafwyd cadarnhad yn ystod y flwyddyn ariannol y gellir hawlio'r cyllid ar gyfer y Gronfa Ffyniant Cyffredin hyd at fis Medi 2026 ac felly bydd y tanwariant o £31,986 yn cael ei wario a'i hawlio yn 2026/27.

Trosglwyddiadau i Gronfeydd

5.18. Mae'r rhan trosglwyddiadau i gronfeydd yn cynnwys £108,380 o gyfraniadau llog partneriaid a £24,679 o daliadau mynediad at gyllid ar brosiectau'r Cynllun Twf, a fydd yn cael eu trosglwyddo i'r gronfa llog i ariannu cost benthyca yn y blynyddoedd i ddod.

5.19. Yng nghyfarfod y Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru ar 14 Chwefror 2025, cymeradwywyd cais gan y Swyddfa Rheoli Portffolio i drosglwyddo'r llog a dderbyniwyd yn

2024/25 a 2025/26 ar falansau grant Cynllun Twf Gogledd Cymru i gronfa benodol i ariannu gofynion ychwanegol y llywodraeth a chostau datblygu prosiectau o 2025/26 a chadw capasiti y Swyddfa Rheoli Portffolio am ddwy flynedd ychwanegol y tu hwnt i Mawrth 2026. Y llog a dderbyniwyd ar falansau oedd £1,833,295 a bydd £1,635,549 o'r balans hwn yn cael ei drosglwyddo i'r gronfa hon (cronfa adnoddau) tra bydd y £197,746 sy'n weddill yn cael ei drosglwyddo i'r gronfa llog.

Cyfraniadau Ariannu

5.20. Mae'r prif ffrydiau incwm ar gyfer 2025/26 yn cynnwys cyfraniadau partneriaid, grant Cynllun Twf Gogledd Cymru (dyraniad refeniw ac ariannu costau staff prosiectau a chostau cyflawni prosiectau), grant ynni Llywodraeth Cymru, Cronfa Ffyniant Gyffredin y DU, y gronfa wrth gefn wedi'i glustnodi a'r gronfa adnoddau.

5.21. Y defnydd o'r grant Cynllun Twf ar gyfer prosiectau yw £239,795 o'i gymharu â'r gyllideb o £116,675. Mae hyn oherwydd y grant yn ariannu 50% o gostau staff a oedd wedi'u hariannu 100% gan grant ynni Llywodraeth Cymru mewn blynyddoedd blaenorol, cynnydd yn nifer y staff a benodwyd ar gyfer prosiectau digidol a gwariant ar brosiectau Cynllun Twf Uchelgais Gogledd Cymru sy'n cael eu cyflawni ar hyn o bryd.

5.22. Oherwydd bod y sefyllfa alldro net derfynol ar gyfer 2025/26 yn danwariant o £543,259, ac er mwyn gadael sefyllfa niwtral am y flwyddyn, cynigir na ddefnyddir y gronfa wrth gefn wedi'i chlustnodi o £60,990 (felly ar gael i'w defnyddio ar gyfer cyllidebau blynyddoedd i ddod) a'r dyraniad grant Cynllun Twf Gogledd Cymru yn cael ei leihau £482,269 o £1,350,000 i £867,731. Er bod grant Cynllun Twf Gogledd Cymru yn grant cyfalaf, mae'r un hyblygrwydd ag awdurdodau lleol wedi cael ei ddefnyddio yn y ffordd y maent yn rheoli eu cyllid cyfalaf, gyda Cyngor Gwynedd yn dyrannu y grant Cynllun Twf yn erbyn ei brosiectau cyfalaf ac yn rhyddhau gwerth refeniw cyfatebol i'r Cynllun Twf i ariannu ei wariant refeniw.

Cronfeydd wrth gefn

5.23. Mae Atodiad 2 yn dangos y symudiad mewn cronfeydd wrth gefn yn ystod y flwyddyn a'r balansau ar 31 Mawrth 2026.

5.24. Cyfanswm y balans cronfa wrth gefn wedi'i chlustnodi ar 31 Mawrth 2026 oedd £210,977.

5.25. Balans y gronfa prosiectau ar 31 Mawrth 2025 oedd £29,167. Yn 2024/25, talwyd costau o £123,133 yn ymwneud â'r Prosiect Ynni Lleol Glân o'r gronfa gan fod yr Achos Busnes Llawn eto i'w gymeradwyo erbyn 31 Mawrth 2025. Mae'r Achos Busnes Llawn bellach wedi'i gymeradwyo, felly mae £123,133 o grant y Cynllun Twf wedi'i drosglwyddo i'r gronfa.

5.26. Mae'r gronfa llog wedi'i neilltuo i ariannu cost benthyca yn y blynyddoedd i ddod. Ei balans ar 31 Mawrth 2026 yw £5,064,288 ac mae hyn yn cynnwys cyfraniadau llog partneriaid o £108,380, taliadau mynediad at gyllid o £24,679 a £197,746 o incwm llog ar balans y gronfa.

5.27. Dyrannwyd £412,085 o'r gronfa adnoddau i gyllideb 2025/26 ond dim ond £79,162 a ddefnyddiwyd ac roedd hyn i ariannu rolau llywodraeth ychwanegol. Arweiniodd y tanwariant ar wariant gweithwyr a chostau datblygu prosiectau a phenodi rolau llywodraeth ychwanegol yn ystod y flwyddyn at lai o gyllid ei angen o'r gronfa.

5.28. Derbyniwyd llog o £1,635,549 ar grant y Cynllun Twf a'r balans cronfa adnoddau ac felly balans y gronfa ar 31 Mawrth 2026 oedd £4,356,618. Cymeradwyodd y CBC yn ei gyfarfod ar 23 Ionawr 2026 i ddefnyddio £986,730 o'r gronfa hon fel rhan o gyllideb 2026/27.

Cyfalaf

5.29. Mae Atodiad 3 yn dangos adolygiad diwedd blwyddyn rhaglen gyfalaf y Cynllun Twf ar gyfer 2025/26.

5.30. Cyfanswm y gwariant hyd at 31 Mawrth 2026 yw £30.64m.

5.31. Mae gostyngiad net o £14.28m yn y gwariant ar gyfer 2025/26 ac mae hyn oherwydd llithriad ar brosiectau. Fodd bynnag, mae gwariant ar brosiect Cydnerth wedi digwydd yn gynt gyda chyfanswm y gwariant o £8.87m yn cael ei ddangos o dan 2025/26 yn hytrach na rhwng dwy flynedd ariannol fel yr oedd wedi'i broffilio'n wreiddiol yn y gyllideb ac felly yn lleihau'r llithriad.

5.32. Mae’r gwariant yn Atodiad 3 hefyd yn cynnwys costau cyflawni prosiectau a ddangosir yn Atodiad 1 – mae rhain yn ymwneud â phrosiectau Gronfa Ynni Glân, 4G+, LPWAN a Di-wifr Uwch.

5.33. Mae'r gyllideb o 2.15% ar gyfer cyllido refeniw yn 2025/26 hefyd wedi gostwng i £0.87m i adlewyrchu y ffigurau alldro refeniw terfynol.

Parth Buddsoddi

5.34. Cyhoeddwyd cymeradwyaeth derfynol Parth Buddsoddi Sir y Fflint a Wrecsam gan Lywodraethau'r DU a Chymru yng Nghyllideb 2025 a dros ddeng mlynedd y Parth Buddsoddi, mae cyfanswm o £6.4m ar gael i gefnogi gweinyddiaeth y rhaglen. O'r dyraniad hwn, dyrennir £200,000 y flwyddyn i'r CBC a £220,000 yr un i Gyngor Sir y Fflint a Chyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam. Derbyniwyd cyllid 2025/26 ym Mawrth 2026.

5.35. Mae Atodiad 4 yn darparu dadansoddiad o wariant ac incwm gwirioneddol y Parth Buddsoddi, gyda sefyllfa alldro niwtral ar gyfer 2025/26.

5.36. Mae gwariant y CBC ar y Parth Buddsoddi yn cynnwys £51,839 ar weithwyr (amser y Prif Weithredwr, Rheolwr Sgiliau Rhanbarthol a Rheolwr Prosiect Porth Sgiliau a Chyflogadwyedd), £457 ar gyflenwadau a gwasanaethau, £29,644 ar wasanaethau cefnogaeth (cyfieithu a chefnogaeth ariannol a chyfreithiol) a £131,834 ar ymgynghorwyr allanol. Dyfarnwyd £25,000 i'r CBC yn ystod y flwyddyn ariannol ar gyfer cefnogaeth ymgynghori.

5.37. Y grant Parth Buddsoddi a ddefnyddiwyd ar 31 Mawrth 2026 yw £522,831. Mae hyn yn cynnwys £200,000 o ddyraniad blynyddol y CBC a £322,831 o wariant Cyngor Sir y Fflint a Chyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam.

5.38. Gwariant y Parth Buddsoddi ar gyfer 2024/25 oedd £83,067 ac ariannwyd hyn gan gronfa y CBC. Mae £20,662 wedi’i ad-dalu i’r gronfa o weddill dyraniad grant blynyddol y CBC a’r llog a dderbyniwyd ar falans y grant yn 2025/26. Bydd y £62,405 sy’n weddill yn cael ei ad-dalu o log a dderbyniwyd yn 2026/27.

Partneriaeth Sgiliau Rhanbarthol

5.39. Mae Atodiad 5 yn darparu dadansoddiad o wariant ac incwm gwirioneddol y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol yn erbyn ei chyllideb 2025/26.

5.40. Mae'r alldro yn sefyllfa niwtral, gyda'r gwariant o £290,000 yn cael ei ariannu gan grant Llywodraeth Cymru.

5.41. Roedd £346,422 yn y gronfa sgiliau ar 31 Mawrth 2026 i ariannu ymrwymiadau yn y maes sgiliau yn y blynyddoedd dilynol.

6. YMGYNGHORIADAU A GYNHALIWYD

6.1. Cyflwynwyd atodiadau'r Cynllun Twf i'r Bwrdd Portffolio ar 24 Ebrill 2026.

7. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

7.1. Mae Adran 12 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 yn nodi bod cyd-bwyllgor o ddau neu fwy o awdurdodau (lleol) yn gorff llywodraeth leol, ac mae adran 13 y Ddeddf yn mynnu bod y cyrff hyn yn cynnal cyfrifon sy'n ddarostyngedig i archwilio gan archwilydd allanol a gymeradwyir gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.

7.2. Mae'r Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) yn mynnu bod yr holl Gyd-bwyllgorau yn paratoi cyfrifon diwedd blwyddyn. Lle mae'r Incwm neu wariant blynyddol dros £2.5m, pennir bod y cyd-bwyllgor yn "gorff perthnasol mwy" a bydd angen paratoi Datganiad Cyfrifon blynyddol yn unol â'r Cod Ymarfer ar Cyfrifo mewn Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig.

ATODIADAU:

Atodiad 1 Sefyllfa alldro refeniw y Cynllun Twf 2025/26

Atodiad 2 Sefyllfa cronfeydd y Cynllun Twf

Atodiad 3 Sefyllfa cyfalaf y Cynllun Twf

Atodiad 4 Sefyllfa alldro y Parth Buddsoddi 2025/26

Atodiad 5 Sefyllfa alldro y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol 2025/26

YMATEB SWYDDOGION STATUDOL:

i. Swyddog Monitro:

Mae'r adroddiad yn cael ei gyflwyno i'w nodi ac mae'n rhan o drefniadau adrodd ariannol a sicrwydd y CBC ar gyfer 2025/26. Mae'r fframwaith cyfreithiol perthnasol wedi'i nodi yn yr adroddiad, gan gynnwys y gofyniad i'r CBC, fel corff perthnasol mwy, baratoi cyfrifon blynyddol yn unol â Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 a'r cod cyfrifo perthnasol.

Nid oes unrhyw oblygiadau cyfreithiol uniongyrchol sy'n deillio o'r argymhellion. Dylai swyddogion barhau i sicrhau bod y defnydd o gyllid grant, cronfeydd wrth gefn a chyllid prosiectau yn gyson â'r amodau grant perthnasol, cyllidebau cymeradwy, dirprwyaethau a rheolau gweithdrefn ariannol y CBC.

ii. Swyddog Cyllid Statudol:

Awdur yr adroddiad.

Sefyllfa Ariannol y Cynllun Twf 2025/26 — Atodiad 1

Gwariant	Cyllideb Sylfaenol (£)	Trosglwyddiadau Unwaith ac am byth (£)	Cyfanswm Cyllideb (£)	Sefyllfa Terfynol 2025/26 (£)	Gor / (Tan)wariant (£)
Swyddfa Rheoli Portffolio					
Gwariant Gweithwyr (Cyflog, Y.G. a Blwydd-dal)	1,558,280	0	1,558,280	902,909	(655,371)
Rolau Llywodraeth Ychwanegol	206,320	0	206,320	79,162	(127,158)
Ymgynghorydd Allanol	0	0	0	22,677	22,677
Hysbysebu ac Asesu Ymgeiswyr	2,500	0	2,500	23,432	20,932
Teithio a Chynhaliaeth	10,000	0	10,000	5,464	(4,536)
Hyfforddiant	18,000	0	18,000	(577)	(18,577)
Ymgysylltu a Chyfarfodydd	10,000	0	10,000	4,889	(5,111)
Cyfathrebu a Chysylltiadau Cyhoeddus	25,000	0	25,000	23,060	(1,940)
Cyflenwadau a Gwasanaethau	15,000	0	15,000	26,610	11,610
Eiddo	36,000	0	36,000	30,094	(5,906)
Datblygu Portffolio a Rhaglenni	30,000	0	30,000	21,000	(9,000)
Yswiriant	4,130	0	4,130	15,930	11,800
Systemau	9,540	0	9,540	8,902	(638)
Cyfanswm Swyddfa Rheoli Portffolio	**1,924,770**	**0**	**1,924,770**	**1,163,552**	**(761,218)**
Gwasanaethau Cefnogol y Corff Atebol					
Cefnogaeth Gwasanaethau Cyllid	113,330	0	113,330	65,108	(48,222)
Cyfreithiol (yn cynnwys y Swyddog Monitro)	44,980	0	44,980	20,263	(24,717)
Cefnogaeth Democratiaeth	28,430	0	28,430	25,697	(2,733)
Gwasanaethau Corfforaethol	48,350	0	48,350	45,509	(2,841)
Technoleg Gwybodaeth	28,440	0	28,440	24,897	(3,543)
Cyfanswm Gwasanaethau Cefnogol y Corff Atebol	**263,530**	**0**	**263,530**	**181,474**	**(82,056)**
Cyd-bwyllgor					
Cefnogaeth Gyfreithiol Allanol	18,000	0	18,000	13,116	(4,884)
Ffioedd Cyllidol Allanol	10,000	0	10,000	2,428	(7,572)
Ffi Archwilio Allanol	28,350	0	28,350	28,350	0
Bwrdd Cyflawni Busnes	15,000	0	15,000	0	(15,000)
Cyfanswm Cyd-bwyllgor	**71,350**	**0**	**71,350**	**43,894**	**(27,456)**
Prosiectau					
Datblygu Achosion Busnes y Prosiectau	150,000	0	150,000	70,095	(79,905)
Cefnogaeth Gyfreithiol Allanol	150,000	0	150,000	187,114	37,114
Cefnogaeth Gyllidol Allanol	50,000	0	50,000	810	(49,190)
Cefnogaeth Caffael Allanol	50,000	0	50,000	0	(50,000)
Sicrwydd	50,000	0	50,000	10,890	(39,110)
Cyflawni Prosiectau	0	0	0	24,188	24,188
Cyflawni Prosiectau - Gweithwyr	0	0	0	215,607	215,607
Cyfanswm Prosiectau	**450,000**	**0**	**450,000**	**508,704**	**58,704**
Cynlluniau grant					
Gwariant gweithwyr - Prosiect Ynni Ardal Leol	0	80,040	80,040	87,292	7,252
Costau cysylltiedig eraill - Prosiect Ynni Ardal Leol	0	10,310	10,310	2,011	(8,299)
Ymgynghorydd Allanol - Prosiect Ynni Ardal Leol	0	79,920	79,920	80,964	1,044
Cynlluniau Ynni Ardal Lleol	0	6,800	6,800	6,800	0
Gwariant gweithwyr - Cronfa Ffyniant Gyffredin	0	196,870	196,870	197,216	346
Costau cysylltiedig eraill - Cronfa Ffyniant Gyffredin	0	16,865	16,865	16,449	(416)
Cynlluniau Ffyniant Gyffredin	0	230,515	230,515	198,599	(31,916)
Cyfanswm Cynlluniau grantiau	**0**	**621,320**	**621,320**	**589,331**	**(31,989)**
Trosglwyddiadau i gronfeydd					
Cyfraniadau llog y Partneriaid	108,380	0	108,380	108,380	0
Tâl at Mynediad Gyllid	0	0	0	24,679	24,679
Llog ar falansau	0	0	0	1,833,295	1,833,295
Cyfanswm trosglwyddiadau i gronfeydd	**108,380**	**0**	**108,380**	**1,966,354**	**1,857,974**
Cyfanswm Gwariant	**2,818,030**	**621,320**	**3,439,350**	**4,453,309**	**1,013,959**

Sefyllfa Ariannol y Cynllun Twf 2025/26 **Atodiad 1**

Incwm	Cyllideb (£)	Trosglwyddiadau Unwaith ac am byth (£)	Cyfanswm Cyllideb (£)	Sefyllfa Terfynol 2025/26 (£)	Gor / (Tan)wariant (£)
Cyfraniadau Ariannu					
Cyfraniadau Partneriaid					
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(58,730)	0	(58,730)	(58,730)	0
Cyngor Sir Ddinbych	(58,730)	0	(58,730)	(58,730)	0
Cyngor Sir y Fflint	(58,730)	0	(58,730)	(58,730)	0
Cyngor Gwynedd	(58,730)	0	(58,730)	(58,730)	0
Cyngor Sir Ynys Môn	(58,730)	0	(58,730)	(58,730)	0
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(58,730)	0	(58,730)	(58,730)	0
Prifysgol Bangor	(29,380)	0	(29,380)	(29,380)	0
Prifysgol Wrecsam	(29,380)	0	(29,380)	(29,380)	0
Coleg Cambria	(29,380)	0	(29,380)	(29,380)	0
Grŵp Llandrillo Menai	(29,380)	0	(29,380)	(29,380)	0
Cyfraniadau Atodol Awdurdodau Lleol					
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Sir Ddinbych	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Sir y Fflint	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Gwynedd	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Sir Ynys Môn	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyfraniadau llog y Partneriaid					
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(13,420)	0	(13,420)	(13,420)	0
Cyngor Sir Ddinbych	(11,870)	0	(11,870)	(11,870)	0
Cyngor Sir y Fflint	(18,710)	0	(18,710)	(18,710)	0
Cyngor Gwynedd	(13,730)	0	(13,730)	(13,730)	0
Cyngor Sir Ynys Môn	(8,290)	0	(8,290)	(8,290)	0
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(23,210)	0	(23,210)	(23,210)	0
Prifysgol Wrecsam	(10,070)	0	(10,070)	(10,070)	0
Grŵp Llandrillo Menai	(9,080)	0	(9,080)	(9,080)	0
Eraill					
Grant Cynllun Twf Gogledd Cymru	(1,350,000)	0	(1,350,000)	(1,350,000)	0
Grant Cynllun Twf Gogledd Cymru (Prosiectau)	(116,675)	0	(116,675)	(239,795)	(123,120)
Cyfalafu Costau Staff	(60,000)	0	(60,000)	0	60,000
Grant Ynni Llywodraeth Cymru	0	(177,070)	(177,070)	(177,067)	3
Cronfa Ffyniant Gyffredin y DG	0	(444,250)	(444,250)	(412,264)	31,986
Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru a Gofal Cymdeithasol Cymru	0	0	0	(1,036)	(1,036)
Tâl at Mynediad Gyllid	0	0	0	(24,679)	(24,679)
Llog ar falansau	0	0	0	(1,833,295)	(1,833,295)
Cronfa Wrth Gefn wedi'i Chlustnodi	(60,990)	0	(60,990)	(60,990)	0
Cronfa Adnoddau	(412,085)	0	(412,085)	(79,162)	332,923
Cyfanswm Incwm	**(2,818,030)**	**(621,320)**	**(3,439,350)**	**(4,996,568)**	**(1,557,218)**
Gor / (Tan) wariant Net	**0**	**0**	**0**	**(543,259)**	**(543,259)**

Sefyllfa cronfeydd y Cynllun Twf **Atodiad 2**

	£
Cyfanswm y gronfa wrth gefn ar 31 Mawrth 2025	**(210,977)**
Defnydd yn 2025/26	0
Cyfanswm y gronfa wrth gefn ar 31 Mawrth 2026	**(210,977)**

	£
Cyfanswm y gronfa Prosiectau ar 31 Mawrth 2025	**(29,167)**
Trosglwyddiad i mewn yn 2025/26	(123,133)
Cyfanswm y gronfa Prosiectau ar 31 Mawrth 2026	**(152,300)**

	£
Cyfanswm y gronfa llog ar 31 Mawrth 2025	**(4,733,483)**
Cyfraniadau 2025/26	(108,380)
Tâl at fynediad cyllid	(24,679)
Llog ar falansau 2025/26	(197,746)
Cyfanswm y gronfa llog ar 31 Mawrth 2026	**(5,064,288)**

	£
Cyfanswm y gronfa adnoddau ar 31 Mawrth 2025	**(2,800,231)**
Defnydd yn 2025/26	79,162
Llog ar falansau 2025/26	(1,635,549)
Cyfanswm y gronfa adnoddau ar 31 Mawrth 2026	**(4,356,618)**

Sefyllfa Cyfalaf Cynllun Twf Gogledd Cymru 2025/26 **Atodiad 3**

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr y Prosiect	2021/22 (£m)	2022/23 (£m)	2023/24 (£m)	2024/25 (£m)	2025/26 (£m)	2026/27 (£m)	2027/28 (£m)	2028/29 (£m)	2029/30 (£m)	2030/31 (£m)	2031/32 (£m)	2032/33 (£m)	2033/34 (£m)	2034/35 (£m)	Cyfanswm (£m)
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol	Prifysgol Bangor	0.12	1.66	0.37	0.00	0.43	0.38	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
Digidol	4G+ (Safleoedd a Choridorau Allweddol Cysylltiedig)	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.19	1.92	2.35	1.57	0.14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.17
Digidol	LPWAN (Campws Cysylltiedig)	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.02	0.65	0.43	0.00	0.00	0.00	0.02	0.02	0.00	0.00	1.14
Digidol	Di-Wifr Uwch (Campws Cysylltiedig)	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.01	2.08	6.76	8.56	2.13	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	19.54
Ynni carbon isel	Cydnerth (Morlais)	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87
Ynni carbon isel	Egni	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.94	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.94
Ynni carbon isel	Ynni Lleol Glân	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.46	5.00	6.95	6.20	6.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	24.63
Ynni carbon isel	Hwb Hydrogen Caergybi	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.80	2.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.80
Ynni carbon isel	Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd	Cyngor Gwynedd	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.20	7.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10.00
Tir ac eiddo	Safle cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	NWH Ltd (Jones Bros)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.00	4.94	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.94
Tir ac eiddo	Safle Strategol Parc Bryn Cegin	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.29	5.20	2.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.49
Tir ac eiddo	Porth Wrecsam	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.89	4.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	9.79
Tir ac eiddo	Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn	Cyngor Sir Ynys Môn	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.32	3.68	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.00
Tir ac eiddo	Porth y Porthladd Rhydd	Cyngor Sir Ynys Môn	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.70	1.78	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.48
Tir ac eiddo	Ysgol Fusnes Albert Gubay	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.98	2.32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.30
Tir ac eiddo	Padeswood	Trafnidiaeth Cymru / Network Rail	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.40	4.30	3.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10.30
Tir ac eiddo	Porthladd Mostyn	Port of Mostyn	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.00
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	0.58	1.48	0.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter	Prifysgol Wrecsam	0.00	0.00	0.75	9.06	1.30	0.88	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.99
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Cymdeithas 5.0	Prifysgol Wrecsam	0.00	0.00	0.00	0.00	0.21	1.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.50
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Prosiect Prince	Knauf	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.20	12.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	14.40
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Porth Busnes	Prifysgol Wrecsam	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.64	4.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.24
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Hwb Economi Wledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.87	3.79	2.16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.82
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	1.00	1.20	1.15	1.08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.43
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Anturiaethau Cyfrifol	Zip World	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.71	1.49	2.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.20
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Venue Cymru	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.25	2.44	2.31	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.00
Prosiectau Rhestr Wrth Gefn			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.50	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	2.50	1.96	31.96
Is-gyfanswm Prosiectau			**0.12**	**1.66**	**1.12**	**10.64**	**14.46**	**56.26**	**73.70**	**44.10**	**13.29**	**5.00**	**5.02**	**5.02**	**2.50**	**1.96**	**234.85**
2.15% ar gyfer ariannu cyllideb refeniw y Cynllun Twf			0.22	0.28	0.56	0.71	0.87	1.14	0.50	0.30	0.15	0.10	0.10	0.10	0.07	0.05	5.15
Cyfanswm Rhaglen			**0.34**	**1.94**	**1.68**	**11.35**	**15.33**	**57.40**	**74.20**	**44.40**	**13.44**	**5.10**	**5.12**	**5.12**	**2.57**	**2.01**	**240.00**
Cyllideb wedi ei chymeradwyo (Chwefror 2025)			**0.34**	**1.94**	**1.68**	**12.51**	**29.61**	**40.86**	**59.28**	**42.58**	**22.45**	**8.10**	**8.20**	**7.33**	**5.07**	**0.05**	**240.00**
Gwahaniaeth			**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-1.16**	**-14.28**	**16.54**	**14.92**	**1.82**	**-9.01**	**-3.00**	**-3.08**	**-2.21**	**-2.50**	**1.96**	**0.00**
Gwariant cronnus			**0.34**	**2.28**	**3.96**	**15.31**	**30.64**	**88.04**	**162.24**	**206.64**	**220.08**	**225.18**	**230.30**	**235.42**	**237.99**	**240.00**	**240.00**

** Mae'r proffil uchod yn cynnwys gwariant ar gyfer y prosiectau canlynol sydd wedi'u cynnwys yn yr alldro refeniw: £0.06m Ynni Lleol Gl ân, £0.15m 4G+, £0.02m LPWAN a £0.01m Di-Wifr Uwch*

Sefyllfa Alldro y Parth Buddsoddi 2025/26 **Atodiad 4**

	Cyllideb	Sefyllfa Terfynol 2025/26	Gorwaraint / (Tanwariant)
Gwariant	**(£)**	**(£)**	**(£)**
Gweithwyr			
Gwariant Gweithwyr (Cyflog, Y.G. a Blwydd-dal)	0	51,839	51,839
Cyfanswm Gweithwyr	**0**	**51,839**	**51,839**
Cyflenwadau a gwasanaethau			
Cyflenwadau amrywiol	0	21	21
Ymgysylltu a chyfarfodydd	0	436	436
Cyfanswm Cyflenwadau a gwasanaethau	**0**	**457**	**457**
Gwasanaethau Cefnogol			
Cefnogaeth Gwasanaethau Cyllid (yn cynnwys Swyddog Adran 151)	0	4,840	4,840
Cyfreithiol (yn cynnwys y Swyddog Monitro)	0	24,363	24,363
Gwasanaethau Corfforaethol	0	441	441
Cyfanswm Gwasanaethau Cefnogol	**0**	**29,644**	**29,644**
Costau sefydlu			
Parth Buddsoddi	180,000	131,834	(48,166)
Cyfanswm Costau sefydlu	**180,000**	**131,834**	**(48,166)**
Gwariant Sir y Fflint a Wrecsam			
Gwariant Sir y Fflint a Wrecsam	0	322,831	322,831
Cyfanswm gwariant Sir y Fflint a Wrecsam	**0**	**322,831**	**322,831**
Trosglwyddiad i gronfa			
Trosglwyddiad i gronfa y CBC	0	20,662	20,662
Cyfanswm trosglwyddiad i gronfa	**0**	**20,662**	**20,662**
Cyfanswm Cyllideb Gwariant	**180,000**	**557,267**	**377,267**
Llywodraeth Cymru - Parth Buddsoddi	0	(25,000)	(25,000)
Grant Parth Buddsoddi	(180,000)	(522,831)	(342,831)
Llog	0	(9,436)	(9,436)
Cyfanswm Cyllideb Gwariant Net	**0**	**0**	**0**

Sefyllfa Ariannol Partneriaeth Sgiliau Rhanbarthol 2025/26 **Atodiad 5**

	Cyllideb	Sefyllfa Terfynol 2025/26	Gor / (Tan)wariant
Gwariant	**(£)**	**(£)**	**(£)**
Gwariant Gweithwyr (Cyflog, Y.G. a Blwydd-dal)	209,900	211,777	1,877
Teithio a Chynhaliaeth	1,500	3,399	1,899
Cyflenwadau a Gwasanaethau	45	3,438	3,393
'Light Cast' a 'Data City'	10,000	12,875	2,875
Gwefan	10,000	9,000	(1,000)
Eiddo	12,000	9,965	(2,035)
Cynlluniau Sgiliau - Gwaith Gwybodaeth Marchnad Llafyr	12,660	12,736	76
Dyraniad Grwpiau Clwstwr	1,395	15	(1,380)
Porth Sgiliau	10,000	9,926	(74)
Digwyddiadau a Chyfarfodydd	19,500	5,410	(14,090)
Marchnata a Chyfathrebu	15,000	11,459	(3,541)
Cyfanswm Gwariant	**302,000**	**290,000**	**(12,000)**
Incwm	**(£)**	**(£)**	**(£)**
Grant Llywodraeth Cymru	(290,000)	(290,000)	0
Cronfa wrth Gefn	(12,000)	0	12,000
Cyfanswm Incwm	**(302,000)**	**(290,000)**	**12,000**
Gor / (Tan) wariant Net	**0**	**0**	**0**

IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD

15 Mai 2026

TEITL:	Cynllun Twf Gogledd Cymru – Cronfa Chwyddiant Costau
AWDUR:	Hedd Vaughan-Evans, Cyfarwyddwr Portffolio

1. PWRPAS YR ADRODDIAD

1.1. Pwrpas yr adroddiad yw nodi'r cynnig arfaethedig i sefydlu Cronfa Chwyddiant Costau i gefnogi'r gwaith o gyflawni prosiectau yn ystod blwyddyn ariannol 2026-27.

2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR

2.1. Bod yr Is-bwyllgor yn cytuno i sefydlu Cronfa Chwyddiant Costau ar gyfer 2026-27 a darparu £3.96m o gyllid y Cynllun Twf i'r gronfa wrth gefn i gychwyn.

2.2. Cymeradwyo'r meini prawf a nodir yn adran 4.6 ar gyfer y Gronfa Chwyddiant Costau a'r matrics penderfyniadau dirprwyedig a nodir yn adran 4.7.

3. Y RHESWM DROS Y PENDERFYNIAD

3.1. Fel y nodir yn yr adroddiad.

4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL

4.1. Ym mis Rhagfyr 2020, cytunodd Uchelgais Gogledd Cymru a Llywodraethau Cymru a'r DU ar y Cytundeb Terfynol ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru.

4.2. Mae Cynllun Twf Gogledd Cymru yn gytundeb rhwng Llywodraeth y DU, Llywodraeth Cymru ac Uchelgais Gogledd Cymru i gyflawni buddsoddiad trawsffurfiol o £1 biliwn yn economi gogledd Cymru. Nod y Cynllun Twf yw adeiladu economi mwy bywiog, cynaliadwy a gwydn yng ngogledd Cymru, gan adeiladu ar ein cryfderau i roi hwb i gynhyrchedd gan hefyd fynd i'r afael â heriau a rhwystrau economaidd hirdymor i gyflawni twf cynhwysol.

4.3. Yn unol â Chytundeb Terfynol y Cynllun Twf, caiff achosion busnes eu datblygu ar gyfer pob prosiect o fewn y Cynllun Twf, yn unol â'r canllawiau 'Gwell Achos Busnes' a ddatblygwyd gan Lywodraeth Cymru a Thrysorlys EF. Mae pob achos busnes yn cynnwys pum achos a fydd yn rhoi sylw i gwestiynau allweddol, a dylid eu cefnogi gan weithdai.

4.4. Ym mis Rhagfyr 2022, mewn ymateb i chwyddiant costau oherwydd yr ymosodiad ar Wcráin, sefydlwyd Cronfa Cyflawni'r Portffolio gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd i gefnogi prosiectau aeddfed o fewn y portffolio i ymdrin â chwyddiant costau neu faterion hyfywedd i symud tuag at gyflawni yn ystod 2023-24.

4.5. <u>Risg Chwyddiant Costau</u>

4.5.1 Yn ei hadolygiad risg diweddaraf, nododd y Swyddfa Rheoli Portffolio bod risg gynyddol o ran fforddiadwyedd, sef pwysau chwyddiant costau oherwydd y rhyfel yn Iran. Mae'r rhyfel eisoes wedi arwain at gynnydd sylweddol mewn costau ynni a thanwydd, gyda risg y bydd costau deunyddiau adeiladu, yn enwedig y rhai sy'n ddibynnol iawn ar ynni, yn cynyddu'n sylweddol pe bai'r gwrthdaro yn parhau.

4.5.2 Ar hyn o bryd mae'n risg sy'n datblygu, ond gan ddysgu o brofiad yn dilyn yr ymosodiad ar Wcráin, mae'n bwysig i'r Cynllun Twf fod yn rhagweithiol a rhoi mecanweithiau ar waith i gefnogi prosiectau er mwyn cynnal cyflymder y cyflawni. Mae'r Swyddfa Rheoli Portffolio yn ymwybodol bod rhai contractwyr eisoes yn amharod i ymrwymo i gontractau pris sefydlog oherwydd yr ansicrwydd ynghylch costau, a heb y gallu i ymateb yn hyblyg ac yn gyflym i gefnogi prosiectau, gallai'r risg, yn y senario mwyaf difrifol, arwain at oedi sylweddol ar draws nifer o brosiectau.

4.6. <u>Cronfa Chwyddiant Costau</u>

4.6.1. Mae'r Swyddfa Rheoli Portffolio yn cynnig sefydlu Cronfa Chwyddiant Costau i gefnogi prosiectau cymeradwy (cymeradwyaeth Achos Cyfiawnhad Busnes (BJC) neu Achos Busnes Llawn (FBC)) gyda chostau uwch na ellir eu lliniaru, er mwyn sicrhau bod prosiectau'n cael eu cyflawni yn ystod 2026-27.

4.6.2. Byddai £3.96m cychwynnol yn cael ei ddyrannu i'r Gronfa Chwyddiant Costau, i'w adolygu ymhen chwe mis. Byddai hyn yn gadael £28m o gyllid heb ei ddyrannu ar gael i brosiectau'r Rhestr Wrth Gefn.

4.6.3. Gallai prosiectau sy'n bodloni'r meini prawf a ganlyn wneud cais am gyllid:

a) Mae gan y prosiect BJC neu FBC cymeradwy.

b) Mae'r prosiect wedi cwblhau'r gwaith caffael, wedi nodi cyflenwr a ffafrir ac wedi cwblhau trafodaethau gyda'r cyflenwr a ffafrir i leihau costau lle bo hynny'n briodol.

c) Mae Noddwr y Prosiect wedi cytuno i delerau'r Cytundeb Cyllid Grant gydag Uchelgais Gogledd Cymru a byddai darparu cyllid ychwanegol yn galluogi noddwr y prosiect i ymrwymo i gontract ar gyfer cyflawni'r prosiect.

d) Bydd y cais am gyllid ychwanegol yn unol â'r meini prawf isod:
   - Pan fo'r Cynllun Twf yn ariannwr lleiafrifol yn y prosiect, bydd cyfraniad y Cynllun Twf tuag at y cyllid ychwanegol yn cael ei gapio ar % y gyfradd ymyrraeth bresennol.
   - Pan fo'r Cynllun Twf yn brif ariannwr y prosiect, bydd cyfraniad y Cynllun Twf tuag at y cyllid ychwanegol yn cael ei gapio ar 50% o'r cyllid ychwanegol sydd ei angen.

4.7. <u>Matrics Penderfyniadau Dirprwyedig</u>

4.7.1. O ystyried y meini prawf uchod, mae'n debygol y bydd y ceisiadau am gyllid ychwanegol yn cael eu derbyn gan brosiectau ar ddiwedd y broses gaffael ac yn dilyn trafodaethau â chontractwyr. Felly, bydd angen ystyried ceisiadau mewn modd pragmataidd ac amserol, gan y bydd cyfyngiad amser ar unrhyw gostau y cytunwyd arnynt.

4.7.2. Mae'r Swyddfa Rheoli Portffolio felly yn argymell cynllun dirprwyo fel y nodir isod er mwyn caniatáu i rai penderfyniadau gael eu cymeradwyo y tu allan i amserlen yr Is-bwyllgor Lles Economaidd. Ystyrir mai dyma'r ffordd fwyaf effeithiol o reoli'r broses, drwy wneud penderfyniadau amserol i gefnogi cyflawni prosiectau a lleihau'r risg y byddai aros am ddyddiadau pwyllgorau yn arwain at gostau cynyddol.

4.7.3. Cynigir y matrics penderfyniadau dirprwyedig isod:

Is-bwyllgor Lles Economaidd	Dyfarniadau dros £500k
Y Cyfarwyddwr Portffolio, mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, Is-gadeirydd, Prif Weithredwr, Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro	Dyfarniadau prosiectau unigol o hyd at 10% o gyfraniad gwreiddiol y Cynllun Twf wedi'i gapio ar £500k
Y Cyfarwyddwr Portffolio	Dyfarniadau prosiectau unigol o hyd at £100k

5. GOBLYGIADAU ARIANNOL

5.1. Byddai cymeradwyo'r penderfyniad a geisir yn dyrannu £3.96m i'r Gronfa Chwyddiant Costau. Byddai'r cyllid yn dod o £31.96m o gyllid y Cynllun Twf sydd heb ei ddyrannu, gan adael £28m i gefnogi prosiectau ar y Rhestr Wrth Gefn.

6. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

6.1. Mae ail-ddyrannu cyllid o fewn y Cynllun Twf yn fater i'r Is-grŵp Lles Economaidd benderfynu arno o fewn yr amlen fforddiadwyedd gytûn ar gyfer y bartneriaeth a lle mae'r prosiectau'n cyflawni yn erbyn amcanion y Cynllun Twf a'i raglenni.

6.2. Byddai’r penderfyniad a geisir yn arwain at fabwysiadu'r matrics penderfyniadau dirprwyedig i weithredu'r Gronfa Chwyddiant Costau.

YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. Swyddog Monitro:

"Mae'r gronfa wrth gefn yn ymateb rhesymol i risg cyflawni rhaglen a nodwyd. Dylai pob dyfarniad gael ei ategu gan Hysbysiad Penderfyniad ysgrifenedig sy'n cadarnhau cydymffurfiaeth â'r meini prawf cymeradwy.

O ran gwneud penderfyniadau, mae'r Cyfarwyddwr Portffolio yn parhau i fod yn benderfynwr ar gyfer dyfarniadau dirprwyedig lle bo'n berthnasol ac, am resymau ystwythder gweithredol, dylai ymgynghori drwy sicrwydd yn unig, ac nid yn nhermau cymeradwyaeth ar wahân neu broses benderfynu ar y cyd pellach y tu allan i strwythur y pwyllgor ffurfiol.

Yn amodol ar y mesurau diogelu hynny yn cael eu hadlewyrchu yn y broses o wneud penderfyniadau, nid oes gennyf unrhyw sylwadau pellach o safbwynt y Swyddog Monitro i'r penderfyniad a geisir."

ii. Swyddog Cyllid Statudol:

"Mae'r risg o chwyddiant costau ac effaith hyn ar y gallu i gyflawni Cynllun Twf Gogledd Cymru yn sylweddol. Bydd sefydlu Cronfa Chwyddiant Costau yn cyfrannu at liniaru'r risgiau hyn ac felly rwy'n cefnogi'r penderfyniad a geisir."

Cyd-Bwyllgor Corfforedig Gogledd Cymru
North Wales Corporate Joint Committee

IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD
15 Mai, 2026

TEITL:	Parth Buddsoddi Sir y Fflint a Wrecsam: Prosiectau Rhaglen Arloesi Cychwynnol
AWDUR:	Iain Taylor

1. PWRPAS YR ADRODDIAD

1.1. Pwrpas yr adroddiad yw cyflwyno tri Phrosiect Arloesi'r Parth Buddsoddi i'w cymeradwyo gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd.

2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR

Gofynnir i'r Is-bwyllgor Lles Economaidd:

2.1. Nodi'r cynnydd o ran sefydlu a gweithredu'r rhaglen Arloesi Parth Buddsoddi mewn partneriaeth agos â Phrifysgol Wrecsam, AMRC, Prifysgol Bangor a Diwydiant Sero Net Cymru.

2.2. Nodi'r broses ar gyfer datblygu'r prosiectau a gynhwysir yn yr adroddiad hwn a'u bod wedi'u cytuno fel prosiectau arloesi addas ar gyfer y Parth Buddsoddi i'w cefnogi gan Fwrdd Arloesi Gogledd Cymru.

2.3. Cymeradwyo'r cynnig prosiect a gyflwynwyd gan Brifysgol Wrecsam gwerth **£3,645,364** a dirprwyo awdurdod i'r Prif Weithredwr, mewn ymgynghoriad â'r Swyddog Monitro, Swyddog Adran 151, y Cadeirydd a'r Is-gadeirydd i gytuno ac ymrwymo i Gytundeb Cyllid Grant rhwng Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd a Phrifysgol Wrecsam.

2.4. Cymeradwyo'r cynnig prosiect a gyflwynwyd gan Brifysgol Bangor gwerth **£1,300,000** a dirprwyo awdurdod i'r Prif Weithredwr, mewn ymgynghoriad â'r Swyddog Monitro, Swyddog Adran 151, y Cadeirydd a'r Is-gadeirydd i gytuno ac ymrwymo i Gytundeb Cyllid Grant rhwng Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd a Phrifysgol Bangor sy'n adlewyrchu'n benodol gytundeb i weithredu unrhyw argymhellion sy'n deillio o Adolygiad Prosiect Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd o Brosiect Canolfan Prosesu Signalau Digidol (DSP) y Cynllun Twf.

2.5. Cymeradwyo'r cynnig prosiect a gyflwynwyd gan Ddiwydiant Sero Net Cymru gwerth **£260,000** a dirprwyo awdurdod i'r Prif Weithredwr, mewn ymgynghoriad â'r Swyddog Monitro, Swyddog Adran 151, y Cadeirydd a'r Is-gadeirydd i gytuno ac ymrwymo i Gytundeb Cyllid Grant rhwng Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd a Diwydiant Sero Net Cymru ar ran y Bartneriaeth Datgarboneiddio Diwydiannol lleol (gan gynnwys NEWID a Fforwm Datgarboneiddio Glannau Dyfrdwy).

3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

3.1. Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor Lles Economaidd ar gyfer y tri phrosiect cyntaf o fewn Rhaglen Arloesi Parth Sir y Fflint a Wrecsam. Mae'r prosiectau hyn yn cyd-fynd â'r prosiectau arloesi newydd a gefnogir gan y Parth Buddsoddi, sydd ar y gweill ar hyn o bryd gydag AMRC a BIC Innovation, i greu Rhaglen Arloesi Parth Buddsoddi ac archwilio dichonoldeb Sefydliad Gweithgynhyrchu Cenedlaethol Cymru yng ngogledd-ddwyrain Cymru.

4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL

4.1. Mae penderfyniadau ynghylch buddsoddiad Parth Buddsoddi mewn Arloesedd yn cyd-fynd â'r egwyddorion ar gyfer cyflawni Sgiliau ac yn seiliedig ar yr isod:

- Prosiectau yn cael eu cydlynu, yn ychwanegol ac yn ymroddedig i arloesedd mewn gwaith gweithgynhyrchu uwch yn Sir y Fflint a Wrecsam;
- Prosiectau yn unol â'r arfer orau mewn Arloesi a'r cyngor gan Arloesi Llywodraeth Cymru ac UKRI;
- Prosiectau yn cael eu cyflawni er budd busnesau neu bartneriaid sydd yn Sir y Fflint a Wrecsam; a
- Cyngor ac unrhyw gymorth sgiliau cysylltiedig yn hygyrch i bawb.

4.2. Bwrdd Arloesi Gogledd Cymru

Mae'r prosiectau a gynhwysir yn yr adroddiad hwn wedi cyflwyno a derbyn adborth gan Fwrdd Arloesi Gogledd Cymru. Cyflwynodd bob prosiect eu cynnig i gyfarfod y Bwrdd ar 30 Ebrill 2026.

Derbyniodd pob prosiect adborth a lle bo'n briodol, mae'r adborth wedi'i ystyried yn yr argymhellion a gynhwysir yn yr adroddiad hwn.

5. CYFLWYNIAD I BROSIECTAU RHAGLEN ARLOESI'R PARTH BUDDSODDI

5.1. Mae manylion pob prosiect wedi'u cynnwys yn Atodiad 1 yr adroddiad hwn. Mae pob prosiect yn cael ei grynhoi isod.

5.2. Prifysgol Wrecsam – Crynodeb o'r Prosiect Trosglwyddo Gwybodaeth a Thalebau Sgiliau

Mae'r prosiect Trosglwyddo Gwybodaeth a Thalebau Sgiliau yn darparu cefnogaeth hyblyg, hygyrch, sy'n canolbwyntio ar fusnes i gwmnïau ledled Wrecsam a Sir y Fflint i ymgysylltu ag arbenigedd prifysgolion, cyfleusterau arbenigol a datblygiad gweithlu uwch. Mae'n ymateb yn uniongyrchol i'r heriau a nodwyd gan gyflogwyr, yn enwedig busnesau bach a chanolig, sydd o dan bwysau cynyddol i arloesi, mabwysiadu technolegau newydd a chryfhau eu sylfaen sgiliau lefel uwch i barhau i fod yn gystadleuol mewn gwaith gweithgynhyrchu uwch sy'n esblygu.

Mae'r prosiect yn cynnig cyfres strwythuredig o dalebau ar wahanol lefelau ariannol, gan alluogi busnesau i gael mynediad at ymgynghoriaeth, astudiaethau dichonoldeb, prototeipio,

ymchwil a datblygu cydweithredol, offer arbenigol a hyfforddiant lefel uchel achrededig a heb ei achredu. Mae'r model hwn yn lleihau risg, yn dileu rhwystrau ariannol a gweinyddol ac yn creu pwynt mynediad ymarferol i fusnesau a allai fod yn gweithio gyda phrifysgolion am y tro cyntaf. Trwy gynnig cefnogaeth sy'n hyblyg ac wedi'i theilwra i anghenion gweithredol gwirioneddol, mae'r prosiect yn meithrin hyder ac yn sefydlu'r sylfeini ar gyfer partneriaethau dyfnach, tymor hwy.

Bydd y prosiect yn cael ei arwain gan Brifysgol Wrecsam, ac yn cael ei gyflawni gan Brifysgol Wrecsam a Phrifysgol Bangor yn gweithio mewn partneriaeth. Bydd gwaith datblygu ac ymgysylltu busnes yn cael ei arwain drwy dîm Menter Prifysgol Wrecsam a chefnogir cyflawniad gan arbenigwyr academaidd a thechnegol o'r ddwy brifysgol. Mae'r model partneriaeth hwn yn dwyn ynghyd ehangder llawn gallu ymchwil, seilwaith arbenigol a gwybodaeth sector ar draws y ddau sefydliad. Ochr yn ochr â hyn, mae'r prosiect yn galluogi cydweithio ag asedau rhanbarthol allweddol eraill, megis AMRC Cymru, canolfannau arloesi sector-benodol, a darparwyr hyfforddiant lleol ac ati, gan sicrhau bod busnesau yn elwa o'r ecosystem ehangach a bod y prosiect yn cael mewnbwn, arbenigedd a chyfleusterau y tu hwnt i'r ddwy brifysgol lle bo hynny'n briodol.

Bydd gweithgareddau yn cael eu cyflwyno trwy sawl sianel hygyrch i sicrhau bod cynifer â phosib yn cael eu cyrraedd yn ogystal â bod yn gyfleus i gyflogwyr. Bydd cefnogaeth yn cael ei darparu ar draws campysau prifysgolion yn Wrecsam a Bangor ac ar safleoedd cyflogwyr lle bo'r angen. Mae'r amserlen gyflawni wedi'i chynllunio i greu effaith hirdymor, barhaus ar gyfer y rhanbarth. Bydd y gwaith sefydlu cychwynnol a'r datblygiad capasiti yn dechrau yn 2025/26, gyda'r rhaglen lawn yn cael ei chyflwyno o 2026/27. Bydd y gwaith cyflawni yn parhau hyd at 2029/30, gan ddarparu platfform sefydlog, aml-flwyddyn sy'n caniatáu i fusnesau symud ymlaen o weithgarwch arloesi archwiliadol i gydweithrediadau ymchwil mwy sylweddol, ymchwil a datblygu masnachol, mabwysiadu technoleg a datblygu sgiliau lefel uwch.

Mae gallu'r ddwy brifysgol, y model cyflawni hygyrch, partneriaethau rhanbarthol ehangach a'r amserlen aml-flwyddyn yn gosod y prosiect Trosglwyddo Gwybodaeth a Thalebau Sgiliau mewn sefyllfa drawsnewidiol ar gyfer cryfhau arloesedd, cynhyrchiant a gallu'r gweithlu ar draws sector gweithgynhyrchu uwch y Parth Buddsoddi.

5.3. **Prifysgol Bangor - Crynodeb o'r Prosiect DSP**

Mae prosiect BRIDGE wedi'i gynllunio'n strategol i gyflymu datblygiad pellach y Clwstwr Gweithgynhyrchu Uwch yn Sir y Fflint a Wrecsam drwy wella cysylltedd, gwytnwch a chynhyrchiant busnesau, a hefyd meithrin y gwaith o greu ecosystem ddigidol soffistigedig, wedi'i gyrru gan weithgynhyrchu uwch i'w sefydlu yn rhanbarth y Gogledd-ddwyrain/Gogledd-orllewin o ganlyniad uniongyrchol i'r twf diwydiannol sy'n cael ei arwain gan arloesedd.

Mae'r adran hon yn manylu ar amcanion BRIDGE, ei gynllun gwaith ac ystyriaethau sy'n gysylltiedig â chyflawniad. Dylid nodi bod agweddau alinio manwl, gan gynnwys sut mae pedwar allbwn critigol y prosiect yn cefnogi amcanion craidd y Parth Buddsoddi, yn cael eu cynnwys yn Adran B. Mae'r adran honno hefyd yn amlinellu aliniad BRIDGE â'r Thema

Drawsbynciol Technoleg a Chysylltedd a blaenoriaethau cenedlaethol allweddol megis Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru), Arloesi Cymru, ac uchelgais y DU i ddod yn arch-bŵer gwyddoniaeth a thechnoleg.

Amcanion
Mae gan BRIDGE bedwar amcan a nodir isod:

- Amcan 1: Mapiau Ffordd Digidol Strategol a Datrysiadau Technegol: Adnabod mapiau ffordd technoleg ddigidol pwrpasol ar gyfer busnesau unigol o fewn y Clwstwr, a chynnig datrysiadau technegol uniongyrchol a hirdymor i fodloni'r anghenion busnes sy'n esblygu.

- Amcan 2: Ymchwil a Datblygu sy'n cael ei yrru gan y Diwydiant ac Arloesedd Achos Defnydd 5G: Cynnal ymchwil a datblygu arweiniol-ryngwladol, sy'n cael ei yrru gan y diwydiant, i ddatblygu technegau digidol arloesol ac achosion defnydd 5G arloesol, a fydd yn ffurfio llwyfan dechnegol, hanfodol ar gyfer creu datrysiadau sy'n canolbwyntio ar ofynion ar gyfer busnesau'r Clwstwr ac arloesiadau sylweddol sy'n gallu mynd i'r afael â heriau tagfeydd sy'n gysylltiedig â 5G a thu hwnt.

- Amcan 3: Trosglwyddo Gwybodaeth a Yrrir gan Werth a Masnacheiddio: Gweithredu ffrydiau gwaith trosglwyddo gwybodaeth, sy'n canolbwyntio ar y cwsmer, i gyflymu'r trawsnewidiad "ymchwil-i-refeniw". Mae hyn yn cynnwys bod yn bartner â chwmnïau gweithgynhyrchu'r Clwstwr i ddatblygu cynnyrch "newydd i'r farchnad" yn seiliedig ar dechnolegau potensial-marchnad-uchel a ddatblygwyd gan BRIDGE, ac i weithredu achosion defnydd 5G wedi'u teilwra i wella cynhyrchiant, effeithlonrwydd a chystadleurwydd gweithrediad busnes.

- Amcan 4: Sgiliau Digidol Arbenigol a Chadw Talent: Darparu rhaglen hyfforddi sgiliau digidol arbenigol drwy gydweithredu'n strategol gyda Phrifysgol Wrecsam a Choleg Cambria. Bydd hyn yn darparu llwybrau academaidd a galwedigaethol lefel uchel i arfogi gweithlu presennol y Clwstwr a phobl ifanc leol gyda'r hyblygrwydd i ddiwallu heriau Diwydiant 4.0 yn y dyfodol.

Bydd cyflawni'r amcanion hyn yn llwyddiannus yn sbarduno ecosystem ddigidol soffistigedig, uwch sy'n cael ei gyrru gan weithgynhyrchu, gan osod rhanbarth y gogledd-ddwyrain/gogledd-orllewin fel meincnod byd-eang ar gyfer twf diwydiannol a arweinir gan arloesedd.

5.4. Diwydiant Sero Net Cymru – Crynodeb o Brosiect Datgarboneiddio Gogledd-ddwyrain Cymru

Mewn ymateb i'r Strategaeth Ddiwydiannol, mae Diwydiant Sero Net Cymru a rhanddeiliaid eraill yn y rhanbarth (Systemau Ynni Sero Net ac AMRC) wedi archwilio opsiynau o gydweithio pellach rhwng y sefydliadau hyn a Chyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd, er mwyn gwneud y defnydd gorau o'r adnoddau a'r gweithgareddau cefnogi a restrir yng Nghynllun Gweithredu Parth y Strategaeth Ddiwydiannol a chyflymu'r gweithgareddau hyn ym Mharth Buddsoddi Sir y Fflint a Wrecsam, i ddenu buddsoddiad, yn ogystal â chynnal ymddiriedaeth y cyhoedd.

Mae'r papur hwn yn gefndir i'r cynnig a amlinellwyd a pham fod Diwydiant Sero Net Cymru (NZIW) mewn sefyllfa unigryw i gefnogi'r Parth Buddsoddi yn ei amcanion, fel rhan o gyflawni Strategaeth Ddiwydiannol ehangach y DU yng Nghymru, yn ogystal â darparu disgrifiad yn y cynnig o'r gweithgareddau y gallai NZIW gefnogi'r Parth Buddsoddi â hwy, sydd â chyswllt agos â chynllun gweithredu Parth y Strategaeth Ddiwydiannol.

Mae'r cynnig hwn yn gosod NZIW fel partner cynnull a chyflawni ar gyfer cefnogi elfennau gweithredu Cynllun Gweithredu Parth y Strategaeth Ddiwydiannol ym Mharth Buddsoddi Sir y Fflint a Wrecsam. Trwy gyfuno’r gwaith o gyflymu seilwaith, capasiti cynllunio, cefnogaeth arloesi, ac adrodd cadarn, nod y rhaglen gefnogi a amlinellir yw:

- Datgloi buddsoddiad preifat cynnar
- Cyflymu datgarboneiddio diwydiannol
- Cryfhau ysbryd cystadleuol rhanbarthol
- Darparu manteision economaidd ac amgylcheddol mesuradwy i ogledd Cymru

Bydd y cyllid y gofynnwyd amdano yn galluogi cyflawniad cydgysylltiedig, strategol sy'n cyd-fynd â blaenoriaethau Strategaeth Ddiwydiannol y DU tra'n diogelu gwerth ac ymddiriedaeth hirdymor y cyhoedd.

5.5. Dadansoddiad o Argaeledd Cyllid

Mae'r ceisiadau am gyllid prosiect a amlinellir yn y papur hwn o fewn paramedrau eang y cyllidebau prosiect y cytunwyd arnynt, a gadarnhawyd gan Gynghorau Sir y Fflint a Wrecsam, ac yn unol â chyllidebau a gymeradwywyd gan yr Is-Bwyllgor Lles Economaidd wrth gymeradwyo Cynllun Cyflawni Blynyddol Blwyddyn 2.

Yn benodol:

- Mae cais Prifysgol Wrecsam o £3,645,364 yn cael ei roi o fewn y dyraniad KTP Cefnogaeth Busnes o £4.675m
- Mae cais Prifysgol Bangor o £1.3m (y mae £120k ohono yn gyfalaf) i'w ariannu o'r dyraniad o £1.018m i ymchwil a datblygu a £282k o'r rhaglenni Cefnogaeth Busnes ac Arloesi, gan ail-broffilio'r dyraniadau cyfalaf a refeniw.
- Bydd cais o £260k gan NZIW yn cael ei ariannu o gyllideb y rhaglen 'Astudiaethau'. Pe bai pwysau ar gyllideb yr astudiaethau yn y dyfodol, byddai'n bosibl cefnogi hyn o'r dyraniad KTP o ystyried y dull a gymerwyd gan y prosiect i ddefnyddio dull KTP o gyflawni.

6. PROSES SICRWYDD A DEILLIANNAU

6.1. Mae cynnwys yr adroddiad hwn wedi'i ddatblygu ar y cyd gan y prosiectau a thîm y Parth Buddsoddi. Mae amcan craidd pob prosiect wedi'i nodi yn y ddogfennaeth Porth gymeradwy y cytunwyd arnynt â Chyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd, Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU. Mae Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth cymeradwy'r Parth Buddsoddi yn cynnwys cyfeiriad at raglen arloesi sy'n cynnwys Trosglwyddo Gwybodaeth, ymchwil Data a Chysylltedd a phartneriaethau datgarboneiddio rhanbarthol gyda Diwydiant.

6.2. Ymgynghorwyd ar brosiect Prifysgol Wrecsam gyda Phartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol Gogledd Cymru a Bwrdd Arloesi Gogledd Cymru a chytunwyd arno. Mae Prosiect Prifysgol Bangor wedi'i enwi yn y ddogfennaeth Porth Parth buddsoddi a gymeradwywyd gan bartneriaid ac a argymhellwyd i'w ystyried gan Fwrdd Arloesi Gogledd Cymru. Mae tîm y Parth Buddsoddi yn cynghori bod cymeradwyo cyllid i Brifysgol Bangor yn amodol ar dderbyn y 'gwaith ymchwil manwl' a arweinir gan y Cynllun Twf i gyflawni'r prosiect DSP, a gefnogir gan y Cynllun Twf. Mae'r ystyriaethau allweddol yn ymwneud â'r elfennau ymgysylltu busnes a llywodraethu i sicrhau bod y busnesau a nodwyd drwy'r rhaglen cefnogaeth busnes Parth Buddsoddi yn cael eu cefnogi gyda mynediad i allu'r DSP.

6.3. Amlinellwyd prosiect i gefnogi partneriaid datgarboneiddio rhanbarthol yn y ddogfennaeth Porth a gymeradwywyd. Mae arweinydd y prosiect a strwythur y cynnig wedi datblygu cynigion cychwynnol gan bartneriaid NEWID a Datgarboneiddio Glannau Dyfrdwy i fod yn gais ar y cyd. Argymhellodd Bwrdd Arloesi Gogledd Cymru y dylid cymeradwyo'r prosiect.

7. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

7.1. Bydd angen Cytundeb Cyllid Grant ar bob prosiect rhwng Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd a noddwr y prosiect. Bydd y Cytundeb Cyllid Grant yn adlewyrchu'r gofynion ar Gyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd i gyfrif am gronfeydd y parth buddsoddi ac adrodd yn briodol am gyflawniad ac allbynnau.

8. GOBLYGIADAU ARIANNOL

8.1. Mae'r cyllid y gofynnir amdano yn unol â'r dyraniadau ymyrraeth eang a bydd cyllidebau'r prosiect y cytunwyd arnynt (a'r rhaniadau refeniw a chyfalaf y cytunwyd arnynt) yn cael eu nodi yn y Cynlluniau Cyflawni Parth Buddsoddi ac yn cael eu hadrodd i Is-bwyllgor Lles Economaidd yn y dyfodol unwaith y cytunir ar y cytundebau cyllido. Disgwylir y bydd angen mân addasiadau cyllidebol i gefnogi'r dyraniadau cyllid y gofynnwyd amdanynt.

9. ASESIAD EFFAITH

9.1. Bydd cyflawni'r prosiectau hyn yn unol â dull Asesu Effaith y Parth Buddsoddi.

ATODIADAU:

Atodiad 1	Cynnig Prifysgol Wrecsam
Atodiad 2	Cynnig Prifysgol Bangor
Atodiad 3	Cynnig Diwydiant Sero Net Cymru

YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. Swyddog Monitro:

"Mae'r argymhellion yn ymwneud â chytundeb ar dair prosiect Rhaglen Arloesi Parth Buddsoddi a'r awdurdod i symud ymlaen i Gytundebau Cyllid Grant gyda'r noddwyr prosiect perthnasol. Bydd y penderfyniad sylweddol yn fater i'r Is-Bwyllgor, gyda gweithredu wedi'i neilltuo i swyddogion (yn amodol ar ymgynghoriad) ar ôl i'r penderfyniad hwnnw gael ei wneud.

Dylai'r Cytundebau Cyllid Grant gynnwys darpariaethau priodol ar wariant hepgoradwy, allbynnau, camau allweddol, monitro, ac ati. Dylid dychwelyd unrhyw wahaniaeth sylweddol o'r cynigion cymeradwy, gwerthoedd cyllid neu drefniadau cyflwyno am gymeradwyaeth bellach.

O dan yr amddiffynfeydd hynny, nid oes gwrthwynebiad i'r argymhellion."

ii. Swyddog Cyllid Statudol:

"Nid oes gennyf wrthwynebiad i'r penderfyniad a geisir ac rwy'n fodlon bod y cyllid ar gyfer y cynigion prosiect o fewn y cyllidebau sydd wedi'u cynnwys yn y Cynllun Cyflawni Blynyddol. Byddwn yn parhau i gefnogi'r swyddogion wrth i brosiectau'r Parth Buddsoddi symud ymlaen i gyflawni".